رجيفة اللغافي

تصررها:جماعة دارالعلم، كل ثلاثة أشهر

رئيس التحرير محمد على مصطفى المسدير محرنجيب حتامً

المراسلات الخاصة بالتحرير ترسل باسم رئيس التحرير بنادى دار العلوم ٧٧ شارع الملكة نازلي

الاشتراكات والحوالات المالية رسل بائم أمين الصندوق السباعي بيومي وكيل كلية دار العلوم مكتب بريد الدواوين

	ح الاشتراك السنوى الله	
- ۲۰ قرشاً		فى القطر المصرى
- ۳۰ قرشاً		خارج القطر
- ه قروش	ملىقالىلەرىك روانىلىر ١٦٢	من المدد -

النَّبَ احِنَّامُدَقِقًا لَوْارَادَ الْمَعْتِرِفَ إِنْ مُؤُوثُ اللَّغَةُ الْعَرَبَةُ وَالْنَجْعَ الْوَجَلَهَا عَوْتُ فِي كِلْمَ كَالِ اللَّغَةُ الْعَرَبَةُ وَالْنَجْعَ الْوَجَلَهَا عَوْتُ فِي كِلْمَ كَالِ وَخَدَا فِي الْمَا اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

النقد في الادب العربي

لعرَّستَاذُ السِباعي بيومي وكيل كلية داد العلوم

رابعاً _ في العصر العباسي ٣ – المهاد الشالث من ٣٣٤ – ٤٤٧ هـ

إذا صح أن يقال إن الشعر العربي قد بلغ في هذا العهد أوجه الذي مهد له أبو تمام وانتهى بالمتني ، فإنه لصحيح كذلك أن يقال، وإن نقدالشعر قد بلغ أيضاً في هذا العصر المبلغ الذي به تكامل الفول في الشعر المحدث وتحليله وتعليله وبيان عبوبه وإظهار أخطائه ، على أيدى الآدباء الماقدين فيه ، أولئك الذين اعتمدوا أول مااعتمدوا على الذوق السليم ، فإيدوا ما أيدوا ودحضوا ما انسكروا ، بمنطق صحيح ورأى سديد ، يستمدون فيه من هذا النوق ويأ تنسون بما ألفه القدماء ، وإذا صح أن كان المكلام عن الثلاثة الأسلاميين ، جرير والفرزدق والآخطل ، كلاما في الشعر الاسلامي نفسه ، السمراء جميعاً امرؤ القيس . كلاما في الشعر الجاهلي أيضاً ، فإنه لاصح أن الشعراء جميعاً امرؤ القيس . كلاما في الشعر الجاهلي أيضاً ، فإنه لاصح أن يكون المكلام في هؤلاء الثلاثة المحدثين ، أني تمام والبحتري والمتني ، يكون المكلام في هؤلاء الثلاثة المحدثين ، أني تمام والبحتري والمتني ، كلاما في الشعر المحدث ، الذي يحث في أشعارهم أتم بحث وأقصاه ، لأن كلاما في الشعر المحدث ، الذي بحث في أشعارهم أتم بحث وأقصاه ، لأن هواوينهم قد انتظمت كل خصائص الشعر واشتملت على جميع مزاياه ، وقد مواوينهم قد انتظمت كل خصائص الشعر واشتملت على جميع مزاياه ، وقد

فاضت الموازنة بين بمضهم وبعض ، على أيدى نقاد هذا العصر من الأدباء أكثر مما فاضت بين الثلاثة الاسلاميين وبين الاربعة الجاهليين ، وكما وقعت الموازنة بين هؤلا. وأولنك ، وقعت بين تلاثتنا المحدثين وبين أولنك وهؤلا.، ومن ثم خصب النقد في هذا العهد واتسعت آفاقه ، بروح جديدة لنقاده ، لم تعكف على القديم عكوف اللغويين في العهد الأول، ولم تسلم القياد للمحدث كما فعل بعض العلماء والفلاسفة من نقاد العهد الثاني وبعض نقاد الأول، وإنما إهتدت في نقدها بأذواق الأدباء الشعراء، وأنست بعض الأنس إلى بعض الأدباء من العلماء والفلاسفة غير مقيدة بالعلم وبالأولى بالفلسفة ، فليس للشعر عندهم حدود مرسومة بالألفاظ والمعانى، كما قال أن قتيبة ، وليست الفضائل النفسية عندهم بالتي تستأثر بالتفضيل في المدائح وما إليها ، كما قال قدامة ، وإنما الشعر عندهم ، إصابة معنى وإدراك غرض، في أسلوب عذب غير متكلف، ومعان صحيحة سليمة لا استحالة فيها ولا فساد، وهو مع هذا وذاك لاتأني صياغته التحلية بالبديع ، كما تشاء المحسنات، ولاالعمق في المعاني الى الدرجة التي تحتاج الى الغوض؛ هذا هو الشعر عندهم، وعليه يبني جماله ، وبقدر مخالفته لذلك تحكون درجة قبحه ، مع إعطاء الأذواق وهي مختلفة حتما باختلاف النقاد حرية هذا الخلاف، إلى درجة قد يدرك فيها الناقد الحسن أو القبح ولا يعرف كيف يعلل لهذا أو ذاك، مقدرين في هذه الناحية ماسبق به ابن سلام الجمحي في طبقاته ، من أن الشعر صناعة وثقافة ، وأنه في حاجة إلى معالجة ودربة كسائر الفنون والصناعات ، وأن الشيئين من فرس وجارية وغيرهما ، قد تتجمع في كليهما كل علامات العنق وكل شرائط الحسن ، ولكن الذوق يفضل أحدهما على الآخر، تفضيلا من شأنه أن ترتفع به عقيرة الناقد، وأن يخالف بين ثمنيهما مخالفة تبلغ المائة وقد تصل الآلاف ـ وإذ قد اختص النقد بالأدباء في هذا العصر ، فقد ترك من اعتادوا الدخول فيه في العصرين قبله من غيرهما . ميدانه لهم ، منعلماء ولغويين ، هذا ابن خالويه خصيم المتنىوابن جنىوليه ، لم يدخلا حلبة النقد

كا دباء ناقدين ، وهذا ابن دريد الضليع في الشعر وأيام العرب ضلاعته في اللغة ، وابن الآنباري الحافظ اللغة والراوى الدواوين ، ليس لهما في النقد أثر ظاهر ، وكذلك أضرابهما من رجال اللغة وإن كانوا أدباء ، وقد كان من خلو هذا الميدان للنقد في هذا العهد للا دباء ، وتفرغ الآدباء وحدهم لأجالة النقد فيه ، أن ظهرت به عدة شخصيات من كبار النقاد ، نبدؤها بأبي الفرج الاصفها في صاحب الأغاني، ونختمها بفرسي رهانه أبي الحسن الحرجاني وأني القاسم الآمدي ، معرجين بينهما في إجمال على بعض الشخصيات الأخرى .

أولا - أبو الفرج الاصفهاني

هو أبو الفرج على بن الحسين ، ينتهى نسبه إلى مروان فأمية ، كانت ولادته بأصفهان سنة ، ١٨ ووفاته ببغداد سنة ٢٥٦ فهو قد عاش أكثر من سبعين سنة ، وكان يحفظ من الشعر والا غانى والا خبار والآثار وغيرها ، مالم يحفظ مثله أحد ، على ماكان له من مشاركة حسنة لكثير من العلماء فى كثير من العلوم ، وله مؤلفات كثيرة جدا ، كاما ينبى عن غزارة أدبه، وقوة شاعريته ، ولكن أوفاها وأكبرها وأجمعها ،كتاب الاغانى البالغ واحدا وعشر بن جزءا ضخاما ، وهو الذى سنستقى منه منابعه فى النقد هنا :

۱ – كان أبو الفرج من أدق النقاد فى تعرف خصائص الشاعر الذى يترجم له ، وفى الميزات التى توضح شخصيته ، وتحدد كيانه ، كما يظهر ذلك جلبا فى صدور التراجم ، واليك نموذجا منها قاله فى صدر ترجمته لا فى العتاهية . وقال الشعر فبرع فيه وتقدم ، ويقال ، أطبع ألناس بشار والسيد ، يعنى الحميرى ، وأبو العتاهية ، وما قدر أحد على جمع شعر هؤلا الثلاثة لكثرته ، وكان غزير البحر ، لطيف المعانى ، سهل الا له اظ ، كثير الافتنان ، قليل التكلف ، إلا أنه كثير الساقط المرذول مع ذلك ، وأكثر شعره فى الزهد والا مثال ، وله أوزان ظريفة قالها عالم يتقدمه الا وائل فيها ، .

فأنت تراه في هذه الديباجة القصيرة ، قد تعرض للصياغة والفكرة في أكثر من ناحية لكلتيهما ، كما تعرض للا غراض والمناحي ، ولم يخلها من التعرض للمعايب والمساقط ، وهكذا كان شأنه في سائر التصديرات .

٢ ـ عنى عناية مشكورة بعقد الصلة بين الشاعر والشعراء الذين يقع بعضهم من بعض موقع الأساتذة من الطلاب ، يعنى الشعراء الذين تضمهم مدرسة واحدة في المشارب كما نقول الآن ، حرصا منه على تبين خصائص كل مدرسة ورجالها من مدرسين وتلاميذ ، وأنت تلمح في الديباجةالسابقة، الجامعة التي ذكر من أجلها بشارا والسيد الحيرى مع أني العتاهية ، وهو كذلك يعقد صلة بين زهير وأوس قبله وبينه وبين الحطيئة بعده ، ويقول في سلم الخاسر . وهو راوية بشارين رد وتلميذه وعنه أخذ ومن بحره اغترف وعلى مذهبه ونمطه قال الشعر ، ، كما يقول في ترجمة العرجي مشيرا إلى اتحاده في المذهب الشعرى مع عمر بن أني ربيعة وكانت حبثمية من مولدات مكة ظريفة ،، صارت إلى المدينة ، فلما أتاهم موت عمر من أبي وبيعة ، اشتدجز عما وجعلت تبكي وتقول ، من لمكة وشعابها وأباطحها ونزهها ، ووصف نسائها وحسنهن وجمالهن ، ووصف مافيها ، فقيل لها خفضي عليك فقد نشأ فتي من ولد عثمان رضي الله عنه يأخذ مأخذه ويسلك مسلكة ، يعنون العرجي، فقالت أنشدوني من شعره ، فأنشدوها فسحت عينيها وضحكت وقالت، الحمدلله الذي لم يضيع حرمه، وهكذا .

٣ ـ تنبه إلى البيئة وأثرها فى شعر الشاعر من زمانية ومكانية ، وإلى سيرة الشاعر وما تعرض له من صحبة ، وإلى مذهبه السياسي ورأيه الدينى ، يذكر أثر ذلك كله فى شعره ، افظر إليه يعرف بأبى دلامة تعريفا يتصل بتلك النواحي فيقول ، وهو كوفى أسود مولى لبنى أسد ، كان أبوه عبدا لرجل منهم يقال له فضافض فأعتقه، وأدرك آخر أيام بنى أمية ، ولم يكن له فى أيامهم نباهة ، و نبغ فى أيام بنى العباس و انقطع إلى أب العباس وأبى جعفر المنصور و المهدى ، فكانوا يقدمونه ويصلونه ويستطيبون بجالسته و نوادره ،

ولم يصل إلى أحد من الشعراء ماوصل إلى أبى دلامة من المنصور خاصة، وكان فاسد الدين ردى، المذهب مرتكبا للحارم مضيعاً للفروض مجاهراً بذلك، وكان يعلم هذا منه ويعرف به فيتجافى عنه للطف محله، وكان أول ماحفظ من شعره وأسنيت الجوائز له به، قصيدة مدح بها أبا جعفر المنصور وذكر قتله أبا مسلم، هى التي يقول فيها:

أبا مسلم خوفتني القدل فأنتحى عليك بما خوفتني الأسد الورد أبا مسلم ماغير الله نعمة على عبده حتى يغيرها العبد أنشدها المنصور في محفل من الناس فقال له احتكم قال عشرة آلاف درهم، فأمر له بها، فلما خلا به قال له إيه أما والله لو تعديتها لقتلتك،

٤ ــ كان كلفا بتحليل الشعر تحليلا يذكر من أجله أخبار السالفين، من شعرا، ونقاد ذوقيين، ويقف به على ما يراه الحسن وما يراه القبيح، وإليك فى هذا مثلار أيناه ذا سعة من أمثال، ذكر عن سائب راوية كثير عزة أنه دخل عليه ومعه عمر بن أبى ربيعة والاحوص ونصيب فى خيمته، قال فوجدناه جالسا على جلد كبش، فواته ماأوسع للقرشى، فلما تحدثوا ملياً وأفاضوا فى ذكر الشعراء أقبل على عمر فقال له أنت تنعت المرأة فتشبب باغسك، أخبرنى ياهذا عن قولك:

قالت تصدى له ليعرفنا ثم اغمزيه ياأخت في خفر قالت لها قد غمزته فأي ثم اسبطرت تشتد في أثرى تقولها والدموع تسبقها لنفسدن الطواف في عمر

أرّاك لو وصفت بهذا هرة أهلك ،ألم تسكن قد قبحت وأسأت وقلت الهجر ، إنما توصف الحرة بالحياء والآباء والالتواء والبخل والامتناع ، كما قال هذا, وأشار إلى الاحوص

أدور ولولا أن أرى أم جعفر وماكنت زوار اولكن ذا الهوى لقد منعت معروفها أم جعفر

بأبياتكم مادرت حيث أدرر إذا لم يزر لابد أنه سيزور وإنى إلى ميروفها لفقير قال فدخلت الاحوص أبهة وعرفت الخيلاء فيه ، فلما استبان ذلك منه قال ، أبطل آخرك أولك ، أخبرنى عن كولك

فأن تصلى أصلك وإن تبينى بصرمك بعدوصلك لاأبالى ولا ألنى كمن إن سيم صرما تعرض كى يرد إلى الوصال أما والله لو كنت فحلا لباليت ولو كسرت أنفك ، ألا قلت كما قال هذا الاسود وأشار إلى نصيب

برينب ألمم قبل أن يرحل الركب وقل إن تملينا فما ملك القلب قال فانكر الأحوص ودخلت النصيب أبهة ، فلما نظر أن الكبرياء قد دخلته قال له، وأنت يابن السودا. أخبرنى عن قولك :

أهيم بدعه ماحييت فان أمت فواكبدى من ذايهيم بها بعدى أهم بدعه ماحييت فان أمت فواكبدى من ذايهيم بها بعدى أهمك من يفعل بها بعدك وقالها ولا يكنى وفقال نصيب استوت الفرقة وهى لعبة واستواؤها انقضاؤها ، وللحديث بقية طويلة ص١٧ - ١١

٥-وقد تعرض السرقات الشعرية لماما ، ولكن باسم الآخذ لا السرقة ، ومن شواهد ذلك ، قوله وقد ذكر عينية على بن جبلة الطويلة المشهورة ، وهى من نادر الشعر وبديعه ، فى رثا. حميد الطوسى ، إنما ذكرت هذه القصيدة على طولها لجودتها وكثرة نادرتها ، وقد أخذ البحترى أكثر معانيها فسلخه وجعله فى قصيدتيه اللتين رثى بهما أبا سعيد الثغرى ، انظر إلى العلياء كيف تضام ، و و بأى أسى تثنى الدموع الهوامل ، ، وقد أخذ الطائى أيضا بعض معانيها ، ولو لا كراهة الاطلاة لشرحت المواضع المأخوذة ، وإذا تأمل ذلك منتقد بصير عرفه ، هذا وعينية ان جبلة هذه هى التى يقول فى مطلعها :

اللدهر بحكى أم على الدهر تجزع وما صاحب الآيام إلا مفجع ولوسهلت عنك الآسيكان في الآسى عزاء معز للبيب ومقنع ثانيا ـ ابن العميد و آخرون

ومن النقاد بعد أبي الفرج ، أبو الفضل بن العميد المتوفي سنة ٣٦٠ ﻫ

وهوالعالمالفيلسوف والاديب الشاعر ، أنشد الصاحب نعباد بحضر ته يوما، قصيدة أن تمام التي منها هذا البيت :

كريم متى أمدحه أمدحه والورى معى وإذا مالمته لمته وحدى فسأله ألا تجد في هذا البيت عيماً ، فقال بلى ضعف الطبان بين المدح واللوم ، قال لا ، إيما عبيه في عدم سلامة الحروف من الثقل . وفي التكرار في أمدحه مع الجمع بين الحاء والهاء مرتين وهما من حروف الحاقي ، وذلك مرذول خارج عن حد الاعتدال ، وإلى العميد في نظر الصاحب غير النقاد ، ولعله يعني في هذه الناحية نحية الانسجام بين الحروف في الكلمة والكلمات في التركيب ، مع ناحية أخرى هي ناحية الانسجام أيضا، ولكن بين المعاني والوزن والقافية ، يؤيد هذا من الصاحب قوله حيث يقول ، لم أجد فيمن مصحبت من يفهم الشعر كما يفهمه ان العميد ، فانه يتجاوز نقد الآبيات إلى نقد الحروف والكلمات ، ولا يرضى بتهذيب المعنى حتى يطالب بتخير القافية والوزن ، ، وقال عن ان العميد أيضا ، سمعته أيده الله يقول ، إن أكثر الشعراء لايدرون كيف يجب أن يوضع الشعر ويبتدأ النسج ، لأن حق الشاعر ، أن يتأمل الغرض الذي قصده والمعنى الذي اعتمده ، وينظر في أي الشاعر ، أن يتأمل الغرض الذي قصده والمعنى الذي اعتمده ، وينظر في أي الشاعر ، أن يتأمل الغرض الذي قصده والمعنى الذي اعتمده ، وينظر في أي الشاعر ، أن يتأمل الغرض الذي قصده والمعنى الذي اعتمده ، وينظر في أي الشاعر ، أن يتأمل الغرض الذي قصده والمعنى الذي اعتمده ، وينظر في أي الشوافي يحصل أحل اطراد .

ومنهم الصاحب بن عباد المذكر ر مؤلف الرسالة المسهاة والكشف عن مساوى المتنى ، وهو ظاهر التعصب على ه فيها ، إذ وقع أكثر ماوقع منه عن هوى وغرض . وما جاء فيها عن غير الهوى والغرض لم يكن فيه من جديد ، وإنما هو مما شاع على ألسنة المحدثين من ذكر أشياء من شعر المتنبى تمثل التعقيد والركاكة والاستكراه والغموض وغيرها ، مما وقع فيه المتنبى، وإن كان بالنظر إلى مجموع شعره يعد من الهنات الهينات .

ومنهم أبو على الحاتمي الذي ألف رسالة سماها ، الموضحة في مساوى المتنبي، وأخرى فيه أيضاً عن حكمه وما وافق فيهما أرسطا طاليس بقصد الغمنر منه كذلك .

ثم منهـم أبو الحسن بن لنكك ، وقد ولع بثلب المتنبي كصـاحبيه المذكورين.

ثالثا _ الآمدي والجرجاني

الآمدى هو أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى الآمدى ، كان من أهل المصرة وفيها تلقى النحو واللغة عن الآخفش الآصغر على بن سليان ، ومن بعده على الزجاج وان دريد ، وقد نشأ محبا للادب مولعا بالشعر ونقده، ومن أهم كتبه فى ذلك كتاب المؤتلف والمختلف فى أسهاء الشعراء ، وكتاب الموازنة بين أبى تمام والبحترى ، وهو منسوب إلى آمد من أشهر مدن الجزيرة على الهرات وكانت وفاته سنة ٧٠٠

والجرجانى هو أبو الحسن على بن عبد العزيز قاضى الرى أيام الصاحب بن عباد ، وكان أديبا مبرزا وشاعراً محبدا وكاتبا قديراً ، تتلمذ عليه كثير، أهمهم عبد القاهر الجرجانى الذى سنتكلم عنه بعد ، وهوصاحب كتب كثيرة منها كتاب تهذيب التاريخ وقد نقل عنه الثعالبي فى اليتيمة وكتاب الوساطة بين المتنى وخصومه الذى ألفه عقب محامل الصاحب فى رسالته السابقة على المتنبى ، وقد عرف بالتطواف فى الاقطار الاسلامية إذ ذاك ، وكانت وفاته سئة ٢٩٢ .

والذى يعنينا من الآمدى والجرجانى ، هو التعرض لنقدهما ، الأول فى كتابه الموازنة والثانى فى كتابه الوساطة ، على أنهما علما الأدب النقدى فى العهد الذى نحن فيه .

١ - الآمدي في كتاب الموازنة بين أني تمام والبحترى :

بدأ الآمدى كتابه هذا بقوله ، هذا ماحثثت أدام الله لك العز والتأييد والتوفيق والتسديد _ على تقديمه من الموازنة بين أبى تمام بن أوس الطائى وأبى عبادة الوليد بن عبيد الله البحترى فى شعريهما ، وقد رسمت من ذلك

ماأرجو أن يكون الله عز وحل ق وهب ميه السلامه، وأحمل في اعتباد الحق وتجنب الهوى المعونة منه برحمته ،

وبعد أن ذكر إحمالا رأى من يفضلون أبا تمام . ورأى من يفضلون البحتري، ورأى من يسرون بيهما، أعلى عن رأيه فقال ، ولست أحب أن أطلق القول بأبهما أشعر عندي . لتبار الناس في العلم واحتلاف مذاهبهم في الشعر ، ولا أرى لاحد أن يقعل ذك فيستهد ب اد أحد القريقين ، كى الناس لم يتفقوا عني أني لاربِد، أشمر ، في سري. لفيس والدبعة وزهر والأعثى، ولا في جرر والمرزد، والأحطل، ولا في بشار ومروان، ولا في أن نواس وأن العناهية ومسلم، لاختلاف أراء الياس في الشعر و نبا ِ مذاهبهم فیه ، فان کست ، أدام الله سلامتك ـ بمن یفصل سهل الحكام وقريبه، ويؤثر صحة السبك وحس العبارة، وحلو اللفظ وكثرة الماء والرونق، فالبحزي أشعر عبدك صرورة، وإن كنت نميل إلىالصنعة. والمعلى الغامضة الى تستحرج بالغوص والعكرة. ولا تلوى على غير ذلك ، وأبي نمام أشعر عبدك لا حالة ، وأما أما فلست أفصح بتفضيل أحدهما على الآخر ، ولـكنني أفارن بن قسيدتين من شعرهما . إذا اتفقتا في الوزن والقافية ، وإعراب القافية . وبين معنى ومعى . فأفول ، أيهما أشعر في تلك القصيدة وفي ذلك المعي، ثم احكم أنت حيثذ على جملة ما لكل واحد منهما إذا أحطت علما بالجيد والردى. ، وأنا أبتدى. بما سمعته من احتجاج كل فرقة من أصحاب هذين الشاعر بن على الفرقة الآخرى عند تخاصمهم ، في تفضيل أحدهما على الآحر ، وما ينعاه بعض على بعض ، لتتأمل ذلك ، وتزداد بصيرة وقوة في حكمك إن شئت أن حكم ، وفي اعتقادك فيما لعلك تعتقد، قال ذلك. ثم بدأ يذكر وجوها من هذا الاحتجاج تحت عنوان • قالصاحب أي تمام ، • وقال صاحب المحترى ، حتى أنهى في ذلك أحدعشر احتجاجاً مزدوجاً ، لم تنرك فيها قبل لكل من الشاعرين وعليه شيئاً ، إذ استغرقت نحو العشرين صفحة من الكتاب ، وبعدها أخذ يبين ماسيعرضله

في الكتاب من موضوعات فقال ، تم احتجاج الخصمين بحمد الله وأنا أبتدى ، بذكر مساوى هذين الشاعري لاختم بذكر محاسنهما ، فأذكر طرفاً من سرقات أي تمام وإحالاته وغلطه وساقط شعره ، وآخر من مساوى البحترى في أخذ ماأخذه من معانى أني تمام وغيره ، وغير ذلك من غلطه في بعض معانيه وألهاظه ، وأوازن من شعريهما ، بين قصيدتين إذا اتفقتا في الوزن والفافية وإعراب القافية ، وبين معى ومعى ، فان محاسنهما تظهر في تضاعيف ذلك وتنكشف ، ثم أذكر ماانفرد به كل واحد منها فحوز من تضاعيف ذلك وتنكشف ، ثم أذكر ماانفرد به كل واحد منها فحوز من وبابا للأمثال أختم بهما الرسالة ، وأتبع ذلك بالاختيار المجرد من شعريهما وأجعله مؤلفا على حروف المعجم ، ليقرب متناوله ويسهل حفطه وتقع وأجعله مؤلفا على حروف المعجم ، ليقرب متناوله ويسهل حفطه وتقع الاحاطة به إن شاه الله تعالى »

هذا هو الهرس الذي رسمه لفسه كي يسسر عليه واكن ما يؤسف له . أن طابعي الكتاب لسرة الأولى في مصر وقهوا به في الطبع .معزعهم النهام عند نهاية الموازنة ، فأما باب انهر د كلا شاعري بما انهر د به من معاندون صاحبه ، وباب ماوقع في شعريهما من الشبيه ، وباب ماوقع فيه من أمثال ، ثم باب الاختيار المجرد من شعريهما مؤلها على حروف المعجم ، فلم تتناوله تلك الطبع ... وعا يؤسف له أكثر أن الذين تعرضوا لطبعه المرة الثانية دون هؤلاء تحت إشراف حد الاساتذة ، وقفوا عند هذا الحد أيضا ، مع أن الكتاب مخطوط كاملا في دار الكتب ، ومن أصح مخطوطاته وأوضحها ، نسخة في مكتبة المغفور له أحمد تيمور باشا . وعلى ذلك يكون كلام الآمدي في الحزم المطبوع ، قصرا على النا بن الأولين ، وهما باب كلام الآمدي في الحزم المطبوع ، قصرا على النا بن الأولين ، وهما باب السرقات والاحالات في المعاني والعلط في الألهاظ ، وباب الموازنات بين المستقين المتفقين . وعدل القصيدتين المتفقين وزنا وقافية ، وبين المعنيين المتفقين . وعدل انتهى إلى القول في الموازنات ، قصره عليها بين المعنيين المتفقين . وعدل انتهى إلى القول في الموازنات ، قصره عليها بين المعنيين المتفقين . وعدل

عن الموار ، قبي القصيد تين المتح تين ورنا وقفية بالأن الاتفاق في المعنى هو الأس الصالح ليهقارنة ، وهذا قوله في ذلك ، وقد انتهيت الآن الى الموازنة ، وكان من الرأى أن وارن بين البيتين أو القطعتين ، إذا اتفقتا في الوزن والقافية وإعراب القافية ، ولكن هذا لايكاد ينفق مع اتفاق المعانى ، التي إليها المقصد وهي المرمى والغرض ، وبالله أستعين على مجاهدة النفس ، ومخالعة الحوى ، وترك التحامل ، فانه جل اسمه حسبي ونهم الوكيل ، . وعلى هذا يكون ما تعرض له راجعاً إلى السرقة ، وإلى الأحالة في المعانى للغلط في الألفاظ ، فإلى الرذل من ألهاظه والقسيح من استعاراته ، والمستكره المتعقد من نسجه و نظمه ثم إلى الموازنة بين المعنيين المتعقد على من غيرض له الآمدى في الحزء المطبوع ، وهوك بيل أن يرينا عظيم حهده و بالغ قدره في المقدر .

السرقة:

قال الآمدى فى التصدير لسرقات أبى تمام وكان أبو تمام مشتهرا بالشعر شفوفا به ، مشخولا مدة عمره بتخميره ودراسته ، وله كتب اختيارات فيه مشهورة معروفة ، وبعد أن عدد من هذه الاختيارات ستة أحدها المعروف بالم ديوان الحماسة وهو أشهرها وليس أكبرها قال وهذه الاختيارات تدل على عنايته بالشعر ، وأنه أشغل به وجعله وكده ، واقتصر من كل الآداب والعلوم عليه ، فانه ما من شيء كبير من شعر جاهلي ولاإسلامي ولا محدث _ إلى عهده _ إلا قرأه واطلع عليه ، ولهذا أقول إن الذي خنى من سرقاته أكثر مما قام منها ع كثرته ، وأنا أذكر ماوقع الى فى كتب الماس من سرقاته أكثر مما قام منها ع كثرته ، وأنا أذكر ماوقع الى فى كتب ذلك منها على شيء ألحقته مها إن شا. نته ، ثم أحد عقب هذا يعدد سرقاته من معانى الحاهدين والاسلاميين والمحدثين وأحيانا بنفس ألهاظهم أو بعضها حتى جاور الماثين ، وهذى أمثلة ثلائة متنوعة على ماسبق مما ذكر .

قال النابغة يصف يوم الحرب:

تبدو كواكبه والشمس طالعة لاالنور نرر ولا الاظلام إظلام أخذه الطائ فقال وذكر ضوء النهار وظلمة الدخان فى الحريق الذى وصفه ضوء من النار والظلماء عاكفة وظلمة من دخان فى ضحى شحب فالشمس طالعة من ذا وقد أفلت والشمس واجبة من ذا ولم تجب وقال جرير فى العيون:

يصرعن ذا اللبحتى لاحراك له وهن أضعف خلق الله إنسانا فأخذه أبو تمام فجعله في الخر فقال:

وضعيفة فاذا أصابت فرصة قتلت ، كذلك قدرة الضعفاء وقال أبو العتامية:

أخ لى يعطيني إذا ما سألته ولو لم أعرض مُبالسؤال ابتدانيا أخذ أبو تمام معنى هذا البيت ومعى بيت أبى العتاهية الأول فقال: ورأيتني فسألت نفسك سيبها لى ثم جدت وما نظرت سؤالى أو لعله أخذه من قول منصور النمري:

رأيت المصطنى هرون يعطى عطاء ليس ينتظر السدؤالا وأجود من هذا گله قولى سلم الحاسر:

أعطاك قبل ســــؤاله فكفاك مكروه السؤال وأخذ أبو تمام معنى بيت أبى العتاهية الثانى فقال:

كالغيث إن جنته وافاك ريقه وإن تحملت عنه كان فى الطلب وبعد أن أكمل ذلك العدد من السرقات وزاد، قال وقد سمعت أباعلى محد بن العلاء السجستاني يقول عن أبى تمام و مرقاته ، إنه لبس له معنى انفرد به فاخترعه إلا ثلاثة معان ، وهي قوله :

تأبى على التصريد الا نائلا الا يكن ما. قراحا يمزق نزراكا استكرهت عابر نفحة من فأرة المسك التي لم تفتق وقوله

وإذا أراد الله نشر فضي الله في العود لولا اشتعال النار في الجاورت ماكان يعرف طيب عرف العود قال الآمدى ، ولست أرى الامر على ما ذكره أبو على ، بل أرى أن له على كثرة مآحذه من أشعار الباس ومعانيهم ، مخترعات كثيرة وبدائع مشهورة ، وأنا أذكرها عند ذكر محاسنه إن شاء الله تعالى ، ومع هذا فلم أر المنحرفين عن هذا الرجل يجعلون السرقات من كبير عيوبه لانه بابما تعرى منه أحد من الشعراء إلا القلبل ، بل الذي وجدتهم ينعونه عليه ، كثرة غلطه وإحالته في المعانى والالفاظ ه .

الغلط والاطالة

وقال في التصدير لهذا الذي ينعاه عليه المنحرفون عنه من كثرة غلطه وإحالته في المعاني والألفاظ، ووتأملت الأسباب التي أدته إلى ذلك فاذا هي ما رواه أبو عبد الله محمد بن داود الجراح، عن محمد بن القاسم بن مهرويه عن حديفة بن أحمد، أن أبا تمام يريد البديع فيخرج إلى المحال، وهذا نحو ما قاله أبو العباس عبد الله بن المعتز في كتابه الذي ذكر فيه البديع، وكذلك ما رواه محمد بن داود عن محمد بن القاسم بن مهرويه عن أبيه، من أن أول من أفسد الشعر مسلم بن الوليد، وأن أبا تمام تبعه فسلك في البديع مذهبه فتحير فيه ، كائهم يريدون إسرافه في طلب الطباق والتجنيس والاستعارات وتوشيح شعره بها، حتى صار كثير مما أتى به من المعاني لا يعرف ولا يعلم غرضه فيها، إلا مع السكد والفسكر وطول التأمل، ومنه ما لا يعرف معناه غرضه فيها، إلا مع السكد والفسكر وطول التأمل، ومنه ما لا يعرف معناه إلا بالظن والحدس، إلى أن قال و وأنا الآن أذكر ما غلط فيه أبو تمام من

المعانى والألفاظ مما أخذته من أفواه الرجال وأهل العلم بالشعر عند المفاوضة والمداكرة ، وما استخرجته أما من ذلك واستبطته ، بعد أن أسقطت منه كل ما احتمل التأويل ودخل تحت المجاز ولاحت له أدنى علة ،

قال ذلك شمساق لما قال أكثر من ثلاثين مثلا سود فى التعليق على بعضها أكثر من سبع صفحات ووقف فى بعضها عند الصفحة أو أقل منها ، وهاك ثلاثة أمثلة لهذا النوع الذى أقل فيه أو توسط .

قال ، ومن خطئه في المدح قوله :

سأحمد نصراً ما حييت وإننى لأعلم أن قد جل نصر عن الحمد فانه رفع الممدوح عن الحمد الذى ندب الله عباده إليه بأن يذكروه به وينسبوه إليه ، وافتتح فرقانه فى أول سورة بذكره وحت عليه ، والمعرب فى ذكر الحمد ماهو كشر فى كلامها وأشعارها ، مافيهم من رفع أحدا عن أن بحمد ، ولا من استقل الحمد للبدوح قال زهير بن أبي سلمى .

منصرف للمجد مقاترف للرزء نهاض إلى الذكر أي حيثها رأى خلة تكسبه الحد التمسها وطلبها ، وقال زهير أيضاً أليس بفياض يداه غمامة ثمال اليتامى فى السنين محمداً فقوله محمداً أى يحمد كثيراً ، وفال الاعشى

ولكن أعلى الحمد إنفاقه وقد يشمتريه بأغلى الثمن وقال أيضا

إليك أبيت إاللعن كان كلالها إلى الماجد الفرع الجواد المحمد فوصفه بأن جعله محمداً أى يحمد كثيراً ، وقال آخر ، يعنى الحطيثة ، تزور ْفتى يعطى على الحمد ماله ومن يعط أثمان المحامد يحمد فهذه هي الطريقة المعروفة في كلام العرب ، ولو قال الطائى ، لوجل أحد عن المدح لجللت عنه ، كان أعذر له كما قال البحتري :

لو جل خلني قط عن أكرومة تبنى جللت عن الندى والباس

أى كنت تجل لعلو شأنك عن أن يقال سخى أو شجاع ، إذ كان هذان الوصفان قد يوصف بهما من هو دونك ، وقال البحترى أيضاً:

والحد أنفس ما تعوضه امرؤ رزى. التلاد إن المرزأ عوضا فأما قول البحترى:

كيف تثنى على ابن يوسف لا كيف ، سرى مجده فعاب الثناء فعيبه الثناء ، إنما معنداه ، عظم أن يدركه ويبلغ حده ، ألا تراه قال وكيف تثنى على ابن يوسف لاكيف ، أى لا طريق إلى كيف الثناء الذي يستحقه ويليق به ، ثم قال وسرى مجده فعاب الثناء ، قطعاً من الكلام الاول: ومن خطئه قوله :

وأرى الامور المشكلات ، وقبضت أربدها بوجه أربد فقال وأبد أزهرها بوجه أزهر وقبضت أربدها بوجه أربد فقال والامور المشكلات ، وجعل لها ظلمات ، فكيف يقول فبسطت أزهرها ، والزهر هي النيرات ، والمشكلات لا يكون شي فيها نيراً ، وكانه يربد أن الامور المشكلة منها جيد قد أشكل الطريق اليه ، ومنهما ردى مقد جهلت أيضاً حاله ، فهي كلها مظلمة ، فيمزق ظلماتها برأيه ويكشف عن الجيد منها ويبسطه أي يستعمله ، ويكشف عن رديها ويقبضه أن يكفه ويطرحه ، منها ويبسطه أي يستعمله ، ويكشف عن رديها ويقبضه أن يكفه ويطرحه ، ماهنا للوجه ولا تأثير ، فإن الصنع إنما هوللرأى وللعقل ، فإذا رأى ذوالرأى ماهنا للوجه ولا تأثير ، فإن الصنع إنما هوللرأى وللعقل ، فإذا رأى ذوالرأى أن يغلق أمراً مغلقاً واستبان منه الاشياء المظلمة وانفتحت المغلقة ، أو رأى أن يغلق أمراً مفتوحا إذا كان الصواب موجباً ذاك عنده كان ذلك له ، فارأى على الاحوال كلها أزهر مسفر ، والوجه على الاحوال كلها أبيض ، واليس يريد أبيض في لونه ، والعماجز إذا ورد عليه الأمر يبهظه ، تبينت وليس يريد أبيض في لونه ، والعماجز إذا ورد عليه الأمر يبهظه ، تبينت وليس يريد أبيض في لونه ، والعماجز إذا ورد عليه الأمر يبهظه ، تبينت وليس يريد أبيض في لونه ، والعماجز إذا ورد عليه الأمر يبهظه ، تبينت وليس يريد أبيض في لونه ، والعماجز إذا ورد عليه الأمر يبهظه ، تبينت الكآبة في وجهه ، ولله در منصور النمري حيث يقول :

رى ساكن الأوصال باسط وجهه يريك الهويني والأمور تطير فقال وساكن الأوصال باسط وجهه، فدل على قلة اكتراثه بالأمور التي تردعايه ، وقول أبى تمام ، بوحه أربد، لا معنى له لانه من صفات الغضبان أو الممكتثب من أمر ورد عليه وهو عندى فى ذلك غالط وفى ذلك مسى. .

ومن خطئه قوله :

ومشهد بين حكم الذل منقطع صاليه أو بحبال الموت متعمل جليت والموت مبدحر صفحته وقد تفرعن في أفعاله الأجل

قوله و بين حكم الذل ، لو كان حكم الذل أشياء متمرقة لصحت فيها بين ، غير أن حكم الذل والذل بمنزلة واحدة . وكذلك حكم العز والعز ، فمكما لايقال بين العز فكذلك لا يقال بين حكم العز إلا أن يقال وكذا ، لأن بين إنما هي وسط بين شيئين ، فان قيل ، حكم الذل مشتمل علىمشهد الحرب الحرب ومن يصلاها ، فكا أنه ذهب بقوله بين إلى معى وسط ، أي مشهد وسط حكم الذل ، قيل وسط لا يحل محل بين ، وبين لا يحل محل وسط . لأنك تقول، البئر وسط الدار ولا تقول البئر بين الدار، وتقول المال بيننا نصفان ولا تقول المال وسطنا نصفان ، والمعنىالذي بني أبوتمام البيت عليه ، سياق لفظه أن يقول ومشهد بينحكم الذل وحكم العز ، أي ومشهد بين الذل والعز ، محجم من يصلاه وهو الذليل أومقدم وهو العزيز ، جليته وكشفته . يعني الممدوح ، فحذف أحدد القسمين الذي لايصلح بين إلا به مع القسم الآخر ، وجعل قوله منقطع في موضع محجم ، ومتصل في موضع مقدم . وليسهذا من مواضع متصل ولامنقطع، وقد أغراه الله بوضع الألفاظ في غير مواضعها ، من أجل الطباق والتجنيس اللذين بهما فسد شعره وشعر كل من اقتدى به ، وقوله ، وقد تفرعن في أفعاله الأجل، معي في غاية الركاكة والسخافة ، وهو من ألفاط العمامة ، وما زال النماس يعيبونه ويقولون اشتق للا جل الذي هو مطل على كل النفوس فعلا من اسم فرعون ، وقد أتى الأجل على نفس فرعون ، وعلى نفس كل فرعون كان في الدنيا .

الرذل والقبيح من الألفاظ والاستعارات: -

وقال في التصدير للرذل من ألفاظه والقبيح من استعاراته ، والمستكره المتعقد من نسجه ونظمه , قد ذكرت في الجزء الأول من كتاب الموازنة سرقات أن تمام، وذكرت في الثاني إحالته في المعان لحطته في الالفاظ، وأنا أذكر في هذا الجزء الثالث ، الرذل من ألفاظه والقبيح من استعاراته والمستكره المتعقد من فسجه ونظمه ، على ما رأيت في أشعار المتأخرين ، يتذاكرونه وينعونه عليه ويعيبونه به ، وعلى أني وجدت لبعض ذلك نظائر في أشعار المتقدمين فعلمت أنه بذلك اغتر وعليه في العذر اعتمد ، طلبا منه للاغراق والإبداع، وميلا إلى وحشى المعـاني والألفاظ، وإنما كان يندر من هذه الأنواع المستكرهة على لسان الشاعر المحسن ، البيت أو البيتان يتجاوز له عن ذلك ، لأن الأعرابي لايقول إلا عن قريحته ولا يعتصم إلا بخاطره ولا يستتي إلامن قلبه ، وأما المتأخر الذي يطبع علىقوالب ، وبحذو على أمثلة ، ويتعلم الشعر تعلما ، ويأخذه تلقنا . فمن شأنه أن يتجنب المذموم ولا يتبع من تقدموه إلا فيما استحسن منهم واستجيد لهمواختير منكلامهم ا أو في المتوسط السالم إذا لم يقدر على الجيد البدارع، ولا يوقع الأحتطاب والاستكثار مما جاء منهم نادراً ومن معانيهم شاذا، ويجعله حجة له وعذراً ، فان الشاعر قد يعاب أشد العيب إذا قصد بالصنعة سائر شعره ، وبالابداع جميع فنونه ، لأن مجاهدة الطبع ومغالبة القريحة ، مخرجة سهل التأليف إلى سوء التكلف وشدة التعمل ، كما عيب صالح بن عبد القدوس وغيره ممن سلك هذه الطريقة حتى سقط شعره ، لأن لكلشيء حدا إذا تجاوزه المتجاوز سمى مفرطاً ، وما وقع الافراط في شيء إلا شانه وأعاد إلى الفساد صحته ، وإلى القسح حسنه وبهاءه ، فكيف إذا تتبع الشاعر مالا طائل فيه من لفظة شنيعة لمتقدم ، أو معنى وحشى ، فجعله إماما واستكثر من أشباهه ووشح شمره بنظائره، إن هذا لعين الخطأ وغاية في سوء الاختيار،

قال ذلك ثم أخذ يسوق أمثلة لكل تلك الأنواع ، ويعلق عليهـا مطيلا أو مقصراً ، وهذا بعض ماساق ،

قال عن قبيح الاستعارة، فن مرذول ألفاظه وقبيح استعاراته قوله:

يا دهر قوم أخدعيك فقد أضججت هذا الآنام من خرقك فيد في الدهر أخدعين، وأى ضرورة دعته اليهما، وكان يمكنه أن يقول قوم من اعوجاجك أو من تعوج صنعك أى أحسن بنا الصنيع ، لأن الاخرق هو الذى لا يحسن العمل وضده الصنع، وهذه استعارة فى غاية القباحة والهجانة والبعد من الصواب، وإنما استعارت العرب المعنى لما ليس له إذا كان يقاربه أو يدانيه أويشبهه فى بعض أحواله، أو كان سببا من أسبابه، فتكون اللفظة المستعارة حينذ لائقة بالشى الذى استعيرت له وملائمة لمعناه ، وقد أوصل الامثلة فى هذا إلى الثلاثين.

وقال عن قبح التجنيس ، ورأى أبو تمام المجانس من اللفظ شرفا في اشعار الأوائل ، وهو ما اشتق بعضه من بعض ، وكان يأتى منه في القصيرة ، البيت الواحد والبيتان ، على حسب ما يتفق للشاعر ويحضر في خاطره ، فبني أكثر شعره عليه ، فلو كان قلل منه واقتصر على مثل قوله ، ياربع لو ربعوا على ابن هموم ، وقوله ، أرامة كنت مألف كل ريم ، وقوله ، يابعمه غاية دمع العين إن بعدوا ، وأشباه هذا من الالفاظ المتجانسة المستعذبة اللائقة بالمعنى ، لكان قد أتى بالغرض وتخلص من الهجنة والعيب ، فاما أن يقول : قرت بقران عين الدين وانشترت بالاشترين عيون الشرك فاصطلما فانشتار عيون الشرك في غاية الغثاثة والقباحة ، وأيضاً فان انشتار العين ليس بموجب للاصطلام ، وبعد أن ذكر من هذا النوع خمسة أبيات قال ، وقد عابه ابن المعتز ببعض هذه الابيات في كتابه البديع لقبح التجنيس . وقال عن مستكره الطباق ، ورأى الطباق في أشعار العرب فأكثر وتكلف وقال عن مستكره الطباق ، ورأى الطباق في أشعار العرب فأكثر وتكلف

وقال عن مستكره الطباق ، ورأى الطباق في أشعار العرب فأكثر وتكلف ولو اقتصر على مااتفق له فى هذا الفن من حلو اللفظ وصحيح المعنى كقوله و نثرت فريد مدامع لم تنظم ، وتجنب مثل قوله :

قد لان أكثر ماتريد وبعضه خشن وأنى بالنجاح لواثق ونحوه بما يكثر إن ذكرته لسقط أكثر ماعيب عليه فيه

وقال عن سوء النظم ، وهذا باب فى سوء نظمه وتعقيد ألفاظ نسجه ووحشيها ، وأنا أذكر هنا ما اليه قصدت من سائر مافى شعرأبى تمام من هذه الأنواع وهى كثيرة ، وأورد من كل نوع قليلا يستدل به على الكثير ، فأقول ، فن مماظلة أبى تمام وهى مداخلة الكلام بعضه فى بعض وركوب بعضه ليعض قوله

خان الصفاء أخ خان الزمان أخا عنه فلم يتخون جسمه الكد فانظر إلى أكثر ألفاظ هذا البيت وهي سبع كلمات آخرها قوله وعنه، ماأشد تشبث بمضها ببعض وما أقبح مااعتمده من إدخال ألفاظ في البيت من أجل مايشبهها وهي قوله خان وخان ويتخون، وقوله أخ وأخا، فأذا تأملت المعني وما أفسده من اللفظ لم تجد له حلاوة ولا فيه كبير فائدة، لأنه يريد وخان الصفاء أخ خان الزمان أخا من أجله إن لم يتخون جسمه الكد، وبعد أن أورد ثلاثة أبيات أخرى قال، فإذا تأملت شعره وجدت أكثره مبنيا على مثل هذا وأشباهه، وقد ذكرت من هذه الامثلة في شعره مادل على سواها.

ومن الحوشى الذى كان يتنبعه ، ويتطلبه ويتعمد إدخاله فى شعره قوله أهيس أليس لجياء إلى عمم تفرق الآسد فى آذيها الليسيا يريد بالأهيس الحفيف اللحم وبالأليس الشجاع البطل ، وها تان لفظتان مستكرهان إذا اجتمعا ، ومع ذلك لم يقنع بهما حتى قال فى آخر البيت الليس ثانية ،

ومماكثر فى شعره من الزحاف واضطراب الوزن قوله: وأنت بمصر غايتى وقرابتى بها وبنو أبيك بنو أبى وهذا من أبيات النوع الثانى من الطويل ووزنه فعولن مفاعيلن وعروضه وضربه مفاعلى، فحذف نون فعولن من الاجزاء الثلاثة الأول، وحذف الياء من مفاعيان التي فى المصراع الثانى، وذلك كله يسمى مقبوضا لأنه حذف خامسه، وبعد أن ذكر ستة أبيات أخرى، قال وهذه الزحافات جائزة فى الشعر غير منكرة إذا قلت، أما إذا جاءت فى بيت واحد فى أكثر أجزائه فانها تكون نهاية القبح، ويكون البيت بالكلام المنثور أشبه منه بالشعر الموزون، ثم قال ومثل هذه الأبيات فى شعره كثير إذا أنت تتبعته، ولا تكاد ترى فى أشعار الفصحاء والمطبوعين على الشعر، من هذا الجنس شيئا.

معايب البحترى:

وبعد أن انتهى من أن تمام إلى ماذكرنا ، قال . ولماكنت خرجت مساوى أنى تمام ، وابتدأت بسرقاته . وجب أن أبتدى من مساوى البحترى مِسرقاته ، فانه أخذ من معانى من تقدم من الشعراء ومن تأخر أخذا كثيراً، حكى أبو عبد الله محمد بن داود بن الجراح أن ابن أبي طاهر أعلمه وأنه أخرج للبحترى ستمائة بيت مسروق، منها ما أخذه من أن تمام خاصة مائة بيت، فكان ينبغي ألا أذكر السرقات فيها أخرجه من مساوى هذين الشاعرين ، لا نني قدمت القول في أن من أدركته من أهل العلم بالشعر لم يكونوا يرون سرقات المعانى من كبير مساوى الشعراء وخاصة المتأخرين ، إذكان هذا بابا ماتمرى منه متقدم ولا متأخر ، ولكن أصحاب أنى تمام ادعوا أنة أول سابق وأنه أصل في الابتداع والاختراع، فوجب إخراج مااستمار من معانى الناس ، ووجب من أجل ذلك إخراج ما أخذه البحترى أيضا من معانى الشعر ، ولم أستقص باب البحترى ولا قصدت الاهتهام إلى تتبعه ، لأن أصحابه ما ادعوا ما ادعاء أصحاب أبي تمام ، بل استقصيت ماأخذه من أبي تمام خاصة ، إذ كان من أقبح المساوى ، أن يتعمد الشاعر ديوان رجل واحد من الشمراء، فيأخذ من معانيه ولوكان عشرة أبيات، فِـكَهِف وِالَّذِي أَخَذُه البِّحَتِّرِي مِن أَنِّ تَمَام يَزيد علَّ مَا تُهُ بَيْت ، فأما مساوى

البحترى من غير السرقات فقد دققت واجتهدت أن أظمر له بشيء يكون مأزاء ماأخرجته من مساوى أبي تمام في سائر الآنواع التي ذكرتها ، فلم أجد في شعره الشدة تحرزه وجودة طبعه وتهذيبه ألفاظه ــ من ذلك إلا أبياتا يسيرة أمًا أذكرها عند الفراغ من سرقاته .

قال ذلك ثم أخذ يعدد سرقات البحترى من غير أبي تمام فبلغ به النحو الثلاثين وقال ، فهذا ما مر بى من سرقات البحترى من أشعار الناس على غير تتبع ، ولعلى لو استقصيتها لكانت نحو ماخرجته من سرقات أبى تمام وتزيد عليها ، ثم قال ، وهذا ماأخذه البحترى من معانى أبى تمام خاصة ممافقاته من صحيح ماخرجه الضياء بشر بن تمام الكاتب ، لأنه استقصى ذلك استقصاء بالغ فيه حتى تجاوز إلى ماليس بمسروف فكما مئونة الطلب . وذكر عقب ذلك نيفا وستين سرقة ، تاركا من المائة التى عددها أبو العنياء نيفا وثلاثين لم يعدها من السرقة على الأنها لاتناسب ولا تقارب بين الناس الجارية أن يقال أخذه من غيره ، وإما لأنها لا تناسب ولا تقارب بين المعنيين فيها وليس إلا اتفاق وألفاظ ليش مثلها مما يحتاج واحد أن يأخذه من آخر ، إذ كانت الألفاظ مباحة غير محظورة ، ومثل لذلك بالنيف والثلاثين المذكورة ، وهذى أمثلة لكل نوع محاذكر ،

فها أخذه من غير أبي تمام قوله :

قوم ترى أرماحهم يوم الوغى مشمم مفوفة بمواطن الكتمان وهو مأخوذ من قول عمرو بن معد يكرب الزبيدى:

الضاربين بكل أبيض مرهف والطاعنين مجدامع الاضغان إلا أن قول عمرو فى غاية الجودة والاصابة ، لانهم إنما يطاعنون الاعداء من أجل أضغانهم ، فاذا وقع الطمن موضع الضفن فذلك غاية كل مطلوب. ومما أخذه من أبى تمام قوله :

قُومَ إذا لبسوا الدروعُ لموقف للهسوا من الإحسان فيه دروعًا

أخذه من قول أبى تمام

وتلبس أخلاقاً كرامًا كاثنها على العرض من فرط الحصانة أدرع ومما لم يعده الآمدي سرقة لنداول معناه قول البحتري

وأيامناً فيك اللواتى تصرمت مع الوصل أضغاث وأحلام نائم على أنه مأخوذ من قول أبي تمام

ثم انقضت تلك السنون وأهلها فكا نها وكا نهم أحلام أنكر على أنى الصياء عد هذا سرقة فقال ووكا نه ماسمع الناس يقولون ماكان الشباب إلا حلما وماكانت أيامه إلا نومة نائم ،

ومما لم يعده سرقة لعدم تباسب المعنى وتقاربه، مع الاتحاد فى بعض الالفاظ قوله

ومبجل وسط الرجال خفوقهم لقيامه ، وقيمامهم لقعوده أنكر على أبي الضياء عد هذا مأخوذا من قول أبي تمام

إذا شب نارا أفعدت كل قائم وقام لها من خوفة كل قاعد وقال وقال وليس أحد المعنيين من الآخر في شيء لآن أبا تمام أرادأن الممدوح إذا أشب ار الحرب أقعدت كل قائم لقتاله ومنابذته خوفا وفرقا ، وأزالت كل قاعد عن الطمأنينة والقرار فقام منزعجا ، والبحترى إنما ذكر أن الرجال يخفون لقيام ممدوحه أي يسرعون بين يديه إذا قام ، فاذا قعد قاموا له إجلالا وهيبة ، لأن من شأنه ألا يجلس أحد بجلوسه وأن يكون الناس كلهم قياما إذا جلس ، والمعنيان مختلفان وليس بينهما اتفاق إلا في ذكر القيام والقعود والألفاظ مباحة :

وقد عد من أخطائه فى المعانى عشر بن مثلاسودفى التعليق على بعضها ثلاث صفحات ، منها قوله :

قف الميس قدأدنى خطاها كلالها وسل دارسعدى إن شفاك سؤالها قال الآمدى هذا لفظ حسن ومعنى ليس بالجيد، لا نه قال قد أدنى خطاها كلالها أي قارب من خطوها الكلال، وهذا كا نه لم يقف لسؤال الدار التي تعرض لا ن يشفيه سؤالها ، وإنما وقف لا عياً المطى ، والجيد قول عنترة لا نه لما ذكر الوقوف على الدار احتاط بأن شبه ناقته بالقصر فقال:

فوقفت فيهــا ناقتى وكاأنها فدن لا قضى حاجة المتلوم قال ذلك ليعلم أنعلم يقف بها ليربحها .وقد كشف عنهذا المعنى ذوالرمة فأحسن وأجاد حيث قال:

أنخت بها الوجناء لامن سآمة لثنتين بين اثنين جاء وذاهب فان قيل فأنما قال قد أدنى خطاها كلالها ليعلم أنه قصد الدار من شقة بعيدة ، قيل العرب لانقصد الدار للوقوف عليها وانمانجتاز بها فان كانت على سنن الطريق قال لصاحبه قم ، وإن لم تكن عليه قال عج أى عرج

ونما عيب عليه من التعسف والتعقيد في اللفظ قوله

فتى لم يمل بالنفس منه عن العلا الى غيرها شيء سواه مميلها فان الضمير فى سواه يعود على فتى أى سواه من الاشحاص هو الذى عيل نفسه عن العلا، لا على شيء الذى هو فاعل يميل وعلى سلامة البيت بهذا التخريج من عيب اللحن لم يسلم من عيب التعسف، قال الآمدى ولست أعرف بيئا تعسف فى نظمه غير هذا

قال ومن ردى. التجنيس و قبيحه قوله

أمنا أن تصرع عن سهاح وللآمال فى يدك اصطراع يقول أمنا أن يغلبك غالب يصرعك عن السهاح ويمنعك منه وللآمال فى يدك اصطراع، أى تنافس وتغالب فى ازدحام، وقوله فى يدك لائن العطاء اليها ينسب.

وقال عن اضطراب الوزن فى شعر البحترى ، وقد جاء فى شعره بيت هو عندى أقبح من كل ماعيب به أبو تمام فى هذا الباب وهو قوله : ولماذا تتبع النفس شيئا جعل الله الفردوس منه بواء قال كذلك وجدته فى أكثر السنخ وهو خارج عن الوزن لا نه الأول من الخفيف الذى وزنه فاعلاتن مستفعان فاعلاتن مرتين . دخله كثير من الزحاف بالحذف كما دخله الاكتفاء حيث زيد فيه سبب خفيف هو هاء الله ولام الفردوس ، . وأخيراً قال وما رأيت شيئا عما عيب به أبو تمام الاوجدت فى شعر البحترى مثله ، الاأنه فى شعر أبى تمام كثير وفى شعر البحترى قليل .

الموازنة بين الطائيين : ـــ

قال الآمدي . وأنا أذكر بأذن الله الآن في هذا الحزم ،المعانىالتي يتفق فيها الطائيان فأوازن بين معنى ومعنى وأقول أيهما أشعر في ذلك المعنى بعينه ؛ فلاتطلبني أن أتعدى هذا إلى أن أفصح لك بأيهما أشعر عندي على الاطلاق ، فاني غير فاعل ذلك . لأنك إن قلدتني لم تحصل لك المائدة بالتقليد، وإن طالبت بالعلل والأسباب التي أوجت التهضيل فقدأخبر تك فيها تقدم بما أحاط به على من نعت مذهبيهما وذكر مطلوبيهما. في سرقة معاني الناس وفي إحالتهما وغلطهما في المعاني والألفاظ ، وإساءة من أساء منهماً في الطبأق والتجنيس والاستعارة ورداءة النظم واضطراب الوزن. وغير ذلك مما اوضحته في مواضعه وبنيته وما سيعود ذكره في الموازنة من هذه الأنواع على مايقوده القول وتقنضيه الحجة ، وماستراه من محاسنهما وبدائعمها وكيف أوقعالكلام على جميع ذلك وعلى سائرأغر اضهماومعانيهما في الاشعار التي أرتبها في الابواب وأنبه على الجيد وأفضله على الردى وأبين الردى وأرذله ؛ وأذكر من علل الجميع ماينتهي اليهالمخليص وتحيط بهالعناية ويبقى مالم يمكن إخراجــــه الى البيان وإظهاره إلى الاحتجاج، وهو علة مالايعرف الا بالدربة ودائم التجربة وطول الملابسة ، وبهذا يفضل أهل الحذاقة بكل علم وصناعة ، من سواهم عن نقصت قريحته وقلت درسه بعد أن يكون هناك طبع فيه تقبل لتلك الطباع وامتزاج ، وإلا لايتم ذلك,

وأكلك بعد هذا الى اختيارك وما تقضى عليه فطنتك وتمييزك، فيبغى أن تتم النظر فيما يرد عليك ، ولن ينتفع بالنظر لا من يحسن أن ينأمل ، ومن إذا تأمل علم ومن إذا علم أنصف . شم بعد ذلك أخذ يفصل القول في علم الشعر وأنه فن يحتاج إلى استعداد ودربة كسائر الفنون ، وأن مه ماتحيط به المعرفة ولاتؤديه الصفة، وأن نهاية البصيرة فيه معرفة هذه الصمة أو الوقوف عند تلك الآحاطة، وشرع في تطبيق ذلك على محاسن أبي تمام تارة وعلى محاسن البحتريُّ أخرى ، وقال بعد ذلك التفصيل ألذي استغرق ست صفحات ، وأنا أجمع لك معانى هذا الباب في كلمات سمعتها من شيوخ أهل العلم بالشعر . زعموا أن صناعة الشعر وغيرها من سائر الصناعات لانجود وتستحكم إلا بأربعه أشياء ، جــودة الآلة ، وإصابة الغرض المقصود، وصحة التأليف والانتهاء إلى نهاية الصفة من غبير نقص منها ولا زيادة عليها ، ثم شرح ذلك في أكثر من صفحة ، ومعد الشرح دخل في الموازنة فقال ، وأنا أبتدى. باذن الله منها بذكر الوقوف على الديار والآثار ووصف الدمن والأطلال . والسلام عليها وتعفيةالدهور والأرمان والرياح والأمطار إياها ، والدعاء بالسقيا لها والبكاءفيها ، وذكر استعجامها عن جواب سائلها ، وما يخلف قطينها الذين كانوا حلولا بها من الوحش . وفي تعنيف الصحب على لومهم على الوقوف بها ، ونحو هذا بمــا يتصل به من أوصافها ونعوتها ، وأقدم من ذلك ابتداءات قصائدهم في هــذه الماني إن شاء الله و ه

وبعد فهذى واحدة من تلك الموازنات ، قال أبو تمام فى وصف الديار والبكاء عليها فأحسن وأغرب .

فلا تكفن من شأنيك أو يكفا للدمع بعد مضى الحى أن يكفا فى الربع يحسب من عينيه قدرعفا

أما الرسوم فقد أذكرت ما سلما لاعذر للصب أن يقى السلو ولا حتى يظل بماء سافح ودم وهذا المعنى الآخير ليس له وإنما أخذه من قول أبي وجزة عيون ترامى بالرعاف كاثنه من الشوق صردان تدب وتلبع

قبل فى تفسيره ، شبه الدمع وقد عصفره الدم بالرعاف ، وشبه العيون وهى تفيض بالدمع ثارة وتحبسه أخرى بالصردان تنتفض تارة وتظهر عرضا من الارض تارة ، وبيت أبى تمام أجود لفظا ونظا ، ولا أظن البحترى ذهب الى مثل هذا المعنى ولا للمنى الذى فى البيتين قبله، ولكنه يعتذر مرة بقلة دمعه ، ومرة يفتخر بكثرته ، وفى كل ذلك يحسن ويجيد . فن اعتذاره قوله :

فيها ابتداركما الملام ولوعا أبكيت الادمنة وربوعا يادار غيرها الزمان وفرقت أيدى الحوادث شملها المجموعا لوكان لى دمع يحسن لوعتى خليته فى عرصتك خليعا لاتخطى دمعى الى فلم يدع فى مقلتى جوى الفراق دموعا

فبقوله فى ابتداء القصيدة و أبكيت إلادمنة وربوعا ، قد أخبر أنه بكى ثم قال ولو كان لى دمع غزير يليق بلوعتى ثم قال ولو كان لى دمع غزير يليق بلوعتى وينبيء عنها ، وكذلك قوله وفلم يدع فى مقلتى جوى الفراق دموعا، أى دموعا كافية أرضاها أو دموعا تسعنى ، لانه استقل دمعه واستنزره ، أو أن يكون انقطع دمعه ، ومن افتخاره قوله :

لعمرك إن الدارسات لقد غدت بريا سعاد وهى طيبة العرف بكينا فن دمع يمازحه دم هناك ومن دمع نجود به صرف وهذا حسن جدا ، وإنما أخذ قوله , بريا سعاد وهى طيبة العرف ، من قول الآخر ، أنشده الاخفش عن المبرد ،

واستودعت نشرها الديار فما تزداد إلا طببا على القدم وهذا أجود من بيت البحترى لما فيه من الزيادة الحسنة وهي قوله ، فما تزداد إلا طيبا على القدم ، . .

٧ ِ الجرجاني في كـتاب الوساطة بين المتنبي وخصومه

قال الجرجال في وساطته بين المثنى وخصومه من المقدمة البالغة نحو الخسين صفحة ، حول ماينبغي أن يكون عليه الحكم في الأنصاف. ومازلت أرى أهل الا دب منذ ألحقتني الرغبة بجملتهم ، ، ووصلتالعناية بينيو بينهم، في أب الطيب أحمد بن الحسين المثنى فئتين ، فن مطنب في تقريظه منقطع إليه بجملته منحط في هواه بلسانه وقلبه ، يتلقى مناقبه إذا ذكرت بالتعظيم ويشيع محاسنه إذا حكيت بالتفخيم ، ويعجب ويعيد ويكرر ويميل على من عابه بالزراية والتقصير ، ويتناول من ينقصه بالاستحقار والتجهيل ، فأنعش على بيت مختل النظام أو نبه على لفظ ناقص عن التمام ، التزم من نصرة خطئه وتحسين زلله ، مايزيله عن موقف المعتذر ويتجاوز به مقام المنتصر . ومن عائب يروم إزالته عن رتبته ، فلا يسلم له فضله ، ويحاول-طه عن منزلة يوأه إياها أدبه . فهو يجتهد في إخفاء فضائله وإظهار معايمه وتتسع سقطاته وإذاعة غفلاته . وكلا الفريقين اما ظالم له أو للا ُدب فيه . وكما أن الانتصار جانب من العدل لايسده الاعتذار ، فكذلك الاعتذار جاب هو اولى به من الانتصار ، ومن لم يفرق بينهما وقفت به الملامة بين تفريط المقصر وإسراف المفرط ، وقد جعل الله لكل شيء قدرا وأقام بين كل حديث فصلا، وليس يطالب البشر بما ليس في طبع البشر ولا يلتمس عندالآدي إلا ماكان في طبيعة ولد آدم، وإذا كانت الخلقه مبنية على السهو وممزوجة بالنسيان، فاستسقاط من عز حاله حيف والتحامل عن من له وجهظلم ، وللفصل آثار ظاهرة وللتقدم شواهد صادقة ، فتى وجدت تلك الآثار وشوهدت هذه الشواهد، فصاحبها فاضل متفدم، فان عثر له من بعد على زلة ووجدت له بعقب الأحسان هفوة ، انتحل له عذر صادق أو رخصة سائغة ، فان أعوز، قبل زلة عالم وقل من خلا منها وأي الرجال المهذب، ولولا هذه الحكومة لبطل التفضيل ، ولم يكن لقولنا . فاضل ، معنى يوجد أبدا ، ولم نسم به إذا

أردنا حقيقة أحداً ، وأى عالم سمعت به ولم يزل وبغلط أو شاعر انتهى اليك ذكره لم يهف ولم يسقط ، ودونك ه ذه الدواوين الجاهلية والاسلامية فانظر ، هل تجد فيها قصيدة تسلم من بيت أو أكثر لا يمكن لعائب القدح فيه ، إما فى لفظه ونظمه أو ترتيبه وتقسيمه أو معناه أو إعرابه ، إلى هنا وأخذ يسوق أمثلة عدة لمآخذ متنوعة على شعراء الجاهلية والإسلام ، خرج منها إلى التعريف بالشعر فكان مما قال : -

و وأنا أقول أيدك الله ، إن الشعر علم من علوم العرب ، يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء ، ثم تـكون الدربة مادة له وقوة لـكل واحد من أسبابه ، فن اجتمعت له هذه الخصال فهو المحسن المبرز ، وبقدر نصيبه منها تكون مرتبته من الأصالة ، ولست أفضل في هذه القضية بين القديم والمحدث والجاهل والمخضرم والأعراب والمولد ، إلا أنني أرى حاجة المحدث إلى الرواية أمس، وأجده إلى كثرة الحفظ أفقر، فاذا استكشفت عن هدذه الحالة وجدت سببها والعلة فيها ، أن المطبوء الذكى ، لايمكنه تناول ألفاظ العرب إلا رواية ، ولا طريق للرواية إلا السمع ، وملاك الرواية الحفظ ، وقد كانت العرب تروى وتحفظ ويعرف بعضها برواية شعر بعض ، وبعد أن أطنب القول في ذلك وأتبعه بتفاوت الشعراء في الشعر ، وتأثير الطباع والأمكنة في رقته وجفائه ، قال ، فلما ضرب الإسلام بجرانه واتسعت مالك العرب وكثرت الحواضر ونزعتالبوادي إلى القرى ونشأ التأدبوالتظرف، اختار الناس من الكلام ألينه وأسهله ... وتجاوزوا الحد في طلب التسهيل حتى تسمحوا ببعض اللحن وحتى خالطتهم الركاكة والعجمة ، وأعانهم على ذلك لين الحضارة وسهو لة طباع الأخلاق ، فانتقلت العادة و تغير الرسم و انتسخت هذه الشبه ، واحتذوا بشعرهم هذا المثال ، فترفقوا ما أمكن وكسوا معانيهم ألط ف ماسنح من الألفاظ ، فصارت إذا قيست بذلك الكلام الأول ، يتبين فيما اللين فيظن صَعفًا . وإذا أفردت عاد ذلك اللين صفاء ورونقًا ، وصارماتخيلته صعفا رشاقة ولطفا ، فان رام أحدهم الأغراب والاقتداء بمن مضي من

القدماء ، لم يتمكن من بعض مايروم إلا بأشد تكلف وأتم تصنع ، ومع التكلف المقت ، وللمنس عن التصنع نفرة ، وفي مفارقة الطبع قلة الخلاوة وذهاب ارونق وإخلاق الديباجة ، وربما كان ذلك سببا لطمس المحاسن، كالذي نجده كثيراً في شعر أن تمام ،فانه حاول من بين المحدثين ، الافتداء بالاثوائل في كثبر من ألفاظه فحصل منه على توعير اللفظ وتبجح في غير موصع من شعره ، قال هذا ومثل له بما لم يرضه من شعر أبي تمام مقارنا إياه بما ارتفع فيه إلى الأوح وقال وولست أقول هذا غضا من أبي تمام ولا تهجينا لشعره ولا عصمية عليه لغيره ، وكيف وأنا أدين بفضله وتقديمه وأنتحل موالاته وتعظيمه وأراه قبلة أصحاب المعانى وقدوة أهل البديع، الكن ما سمعتني أشترطه في صدر هذه الرسالة ، يحظر إلا اتباع الحقوتحري العدل والحسكم به له أو عليه ، ثم عاد إلى مثل الذي كان فيه من شعر ألى تمام وخرج منه إلا أن الشعر أنواع وفنون، وأنه لايحسن أن بجريها الشاعر مجرى واحدا من حيث الالفاظ . بل عليه أن يقسم ألفاظها على رتب معانيها فلا يكون غزله كافتحاره، ولا قوله في وصف ميدان الحرب والسلاح كِفُوله في وصف محلس الشرب والمدام.وهكدا ، وأشار بتصفح شعر جرير وأبى الرمة ، وتنبع نسيب متيمي العرب ومنغزلي أهل الحجاز ، كعمر وكثير ونصيب في القدماء .ليعرف موقع اللفظ الرشيق من القلب وعظيم غنائه في تحسين الشعر ، ثم قال ، ومتى أردت أن تعرف ذلك عيانا وتستثبته مواجهة ، لتعرف فرق مابين المطبوع والمصنوع ، وتصل مابين السمح المنقاد والغصب المستكره، فاعمد إلى شعر البحتري في المتأخرين، و دع ما يصدر به الاختيار ويعدفي أول مراتب الجودة ويتبين فيه أثر الاحتفال، وعليك بما فاله عن عفو خاطره وأول فكرته ، وبعد أن ذكر لهذا عدة أمثلة من نسيبه قال وانظر هل تجدمعني مبتذلا ولفظا مشتهرا مستعملاء وهل ترىصنعة وإبداعا أو تدقيقا وإغرابا وتأمل كيف تجد نفسك عند إنشاده. وتقفد مايدا خلك من الارتباح ويستخفك من الطرب إذا سممته ، وتذكر صبوة إن كانت لك ، تراما عثلة لضميرك

ومصورة تلقاء ناظرك ،فان قلت هذا نسيب والنفس تهش له والقلب يعلق به والهوى يستريح اليه ، فأنشد له فى المديح واخرج إلى الاستعطاف وخذ فى العتاب ، وبعد تمثيله لذلك أيضا قال ، وإنما أحلتك على البحترى لانه أقرب بنا عهداً ونحن به أشدأنساء وكلامه أليق بطباعنا وأشبه بعاداتنا، وإنما تألف النفس ماجانسها وتقبل على الاقرب فالاقرب إليها ، ولما لم يكن قد مثل لما أشار إليه من شعر القداى انثنى يقول ، فان شئت أن تعرف ذلك فى شعر غيره كا عرفته فى شعره وأن تعتبر القديم كاعتبار المولد، فأنشد قول جرير ،

ألا أيها الوادى الذي ضم سيله الينا نوى ظمياء حيبت واديا واستمر فى القصيدة حتى أكملها أربعة وثلاثين بيتا وقال . وإنما أثبت لك القصيدة بكاملها ، ونسختها على هيئتها ، لترى تناسب أبياتها وازدواجها واستواء أطرافها واشنباهها وملاءمة بعضها لبعض ، مع كثرة التصرف على أختلاف المعانى والأغراض ، وأخذ ;يوازن بينها وبين شعر شاكلها للجاهليين والاسلاميين ، مفضلا إياها.وعطف علىماللاعراب والاسلاميين وبعض المحدثين من جيد يشاركها ، وعرج بعد ذلك على مالم يكن يعيره هؤلاء التفاتا من ألوانالصنعةفي التجنيس والتصحيف والمطابقة والتقسيم وعدم الحفل بالأبداع والاستعارة ؛ كما يفعل سائر المحدثين ؛ ممثلا لذلك بالكثير من شعر هؤلاء ؛ إلى أن قال في نهاية المقدمة . وإنما قدمنا هذه النبذ توطئة لما نذكره على أثرها وتدريحا إلى مابعد ، ليكون كالشاهد المقبول قوله وبمنزلة المسلم أمره، والشاعر الحاذق بحثهد في تحسين الاستهلال والتخلص وبعدهما الحاتمة. فانها المواقف التي تستعطف أسماع الحضور وتستميلهم الى الأصغاء، ولم تكن الأوائل تخصها بفضل مراعاة ، وقد احتـذى البحترى على مثالهم إلا في الاستهلال فانه عني به فاتفقت له فيه محاسن، فأما أبو تمام والمتني فقد ذهبا في التخلص كل مذهب واهتماكل اهتهام ، واتفق للبتنبي فيه خاصة مابلغ المراد وأحسن وزاده .

تلك هي النقاط التي تناولها الجرجاني في وساطته بين المتنبي وخصومه . ومنها خرج إلى ما تكلفه من الوساطة فقال : ثم نعدل إلى ما تكلَّفناه في هذه الوساطه فنقول , إن خصم هذا الرجل فريقان ، أحدهما يعم بالنقص كل محدث ولا يرى الشعر إلا القديم الجاهلي ، وما سلك ذلك المنهج وحرى على تلك الطريقة . ويزعم أن ساقة الشعراء رؤبة وابن هرمة وابن مياده والحركم الحضرمي ، فإذا انتهى إلى من بعدهم كبشار وأبي نواس وطبقتهم سمى شعرهملحا وظرفا، واستحسن منه البيت بعد البيت استحسان النادرة وأجراه بجرى الفكاهة ، فاذا نزلت به إلى أبي تمام وطبقته نفض يده وأقسم واجتهد أن القوم لم يقرضوا بيتا ولم يقعوا من الشعر إلا بالبعد ، ومن هذا رأيه ومذهبه وهذه دعواه ونحلته ، فقد أعطاك ماأردت من وجه وإن مانعك سواه . وسمح لك بما التمست وإن التوى عليك في غيره ، لأن الذي انتصبت له وشغلت عنايتك به، إنما هو إلحاق أبي الطيب بهذه الطبقة وإضافته إلى هذه الجملة ، وقد بذل ذلك وقرب مطلبه عليك ، فإن تدكمن الحماعة منسلخة من الشعر موسومة بالنقص مستحقة للنني ، فصاحبك أولهم . وان تكن قد علقت منه بسبب وحظيت منه بطائل فهو كأ حدهم... والآخر وهو خصمك الآلد ومخالفك المعاند، من استحسن رأيك في إنصافشاعر ثم ألزمك الحيف على غيره . وساعدك على تقديم رجل ثم كافك تأ-ير مثله ، فهو يسابقك إلى مدح أنى تمام والبحترى ، ويسوغ لك تقريظ ابن الممتز وابن الرومي ، حتى إذا ماذكرت أبا الطبب ببعض فضائله وأسميته في عداد من يقصر عن رتبته ، امتعض امتعاض الموتور ونفر نفار المضيم ، فغض طرفه وثي عطفه وصعر خده وأخذته العزة بالأثم . وبعد فأنا أقبل عايك أيها الراوى المتثبت فأقول لك ، خبرتى عمن تنظمه من أوائل الشمراء ومن تفتتح به طبقات المحدثين ، هل خاص لك شعر أحدهم من شائبة وصفا من كدر ومعابة ، فإن ادعيت ذلك وجدت العيان حجيجك والمشاهدة خصمك ، فان قلت قد أعثر بالبيت بعد البيت أنكره، وأجداللفظ بعد اللفظ

لاأستحسنه ، وليست كل معانيهم عندى مرضية ولا جميع مقاصدهم صحيحة مستقيمة ، قلنا ، فأبو الطيب واحد من الجلة فكيف خص بالظلم من بينها ، ورجل من الجماعة فلم أفرد بالحيف دونها ، وإن قلت كثر زلله وقل إحسانه واتسعت معايبه وضاقت محاسنه ، قلنا هذا ديوانه حاضراً وشعره موجودا ممكنا، هلم نستبرئه و نتصفحه و نقلبه و نمتحنه ، ثم لك بكل سيئة عشر حسنات وبكل نقيصة عشر فضائل ... ذلك رأى الجرجاني في حجتي خصمي المتني، أما رأيه هو فيه فيضح من قوله لمن يحاجه و إنك لاتدعى لأى الطيب طريقة بشار وأبي نواس ، ولا منهاج أشجع والخريمي ، ولو ادعيته لـكنت تحادع نفسك أو تباهت عقلك ، وإنما أنت أحد رجلين ، إما أن تدعى له الصنعة المحضة فتلحقه بأن تمام وتجعله من حزبه ، أو تدعى له فيه شركا وفي الطبع حظاً ، فان ملت به نحو الصنعة فضل ميل صير ته في جنب مسلم ، وإن وفرت قسطه من الطبع عدلت به قليلا نخو البحترى . وأنا أرى لك إذا كنت متوخيا للعدالة مؤثرا للانصاف ، أن تقسم شعره فتجعله في الصدر الأول تابعاً لأنى تمام ، وفيها بعده واسطة بينه وبين مسلم ، وبعد أن جال جولة طويلة فيمن لهج بعيب المتأخرين من حفاظ اللغةوجلة الرواة وإن أحسنوا، فاعيا عليهم هذا العيب، وبين ما للمحدثين من إحسان كبير بجانب إساءات قليلة ووازن بين حسناتهم والسيتات في شمر أبي نواس وأبي تمام ضاربا لذلك السكثير من الأمثال، صرح بأنه لم يبغ من وراء هذا ذكر الهنوات، وإنما بغي الاعتذار لأبي الطيب لا النمي على أبي نواس وأني تمام فقال مخاطبا من يخاصم وبحاج , وإنما خصصت أبا نواس وأبا تمام لاجمع لك بين سيد المطبوعين وإمام أهل الصنعة فأريك أن فضلهما لم يحمهما من ذلك ، وأن إحسانهما لم يصف من كدر ، فانأنصفت فلكفيهما عبرة ومقنع،وإن لجججت فماتغني الآيات والنذر عن قوم لايؤمنون ، ، وبعد تُذ دخل دخولا حقا في تحليل شمر المتنبي تحليلا ينبيء عن معايبه أو يشيد بمحاسنه . ولم يغفل أمر الموازنة بينه وبين غيره، وسأسلك في عرض آرائه الطريق التي سلكها الآمدى في أن نمام والبحترى وإن خالفت ترتيب الوساطة .

١ ــ المتنى والسرقة

اختار الجرجانى في كتابه أسلوب الخطاب لخصيم المتنبي في محاجته كار أيت فيها سبق منالمقدمة، وعليه سار في سائر ماتناوله بالسُّكتاب ، وحين تعرض للـكلام على سرقات المتنى قدم لها بالتكلم في السرقة على وجه عام ثم أخذ يعدد سرقات المتنى فسود في ذلك نحو نصف كتابه وكان بما قال , وهذا باب لاينهض به إلا الناقد البصير والعالم المبرز ، وليس كل من تعرض له أدرك. ولاكل من أدركه استوفاه واستكمله ، ولست تعد منجهابذة الـكلام ونقاد الشمر ، حتى تميز بين أصنافه وأقسامه وتحيط علما برتبه ومنازله ، فتفصل بين السرقة والغصب وبين الأغارة والاختلاس ، وتفرق بين المشترك الذي لايحوز ادعاء السرق فيه والمبتذل الذي ليس أحد أولى به ، وبين المختص الذي حازه المبتدىء فملكه وأحياه السابق فاقتطعه ، فصار المعتدى مختلسا سارقا والمشارك له محتذيا تابعاً ، وتعرف اللفظ الذي بجوز أن يقال فيه أخذ و نقلوالكلمة التي يصح أن يقال فيها هي لعلان دون فلان ـ إلى أن قالــ فاذااعتبرت مايصح فيه الاختراع والابتداع فوجدت منه مستفيضا متداولا متناقلا لايعد في عصرنا مسروقا ولا يحسب مأخوذا وإن كانالاصل فيه لمن انفرد به ولاوله الذي سبق اليه ـ إذا اعتبرتذلك ـ تصنفاك صنفان ، صنف مشنرك عام الشركة لاينفرد واحد منه بسهم ولايختص بقسم، كحسن الشمس والقمر ومضاء السيف وبلادة الحمار وجود الغيث وحيرة المخبول. ونحو ذلك بما هو مقرر في البداية ومركب في النفس ، وصنف سبق المتقدم إليه ففاز به ثم تدوول بعد فكثر واستعمل حتى صار كالأول في الجلا. والاستشهاد والاستفاضة على ألسن الشعراء فحمى نفسه عن السرق، وأزال عن صاحبه مذلةالاخذ ، كتمثيلالطلل بالكتاب والفتاة بالغزال، وأخير أقال،

والسرق أيدك الله داء قديم وعيب عتيق، وما زال الشاعر يستعين بخاطر الآخر ويستمد من قريحته ويعتمد على معناه ولفظه ... ومتى أنصفت علمت أن أهل عصرنا ثم العصر الذي بعدنا أقرب فيه إلى المعذرة وأبعد من المذمة ، لآن من تقدمنا قد استغرق المعاني وسبق اليها وأتى على معظمها، وإنما يحصل الحاضر على بقايا ، إما أن تكون قد تركت رغبة عنها واستهانة بها أو لبعد مطلبها واعتياص مرامها وتعذر الوصول اليها ، ومتى أجهد أحدنا ففسه وأعمل فكره وأتعب خاطره وذهنه في تحصيل معنى يظه غربها مبتدعا، ونظم بيت بحسبه فريدا مخترعا ، ثم تصفح عنه الدواوين لم يخطى أن يجه بعينه أو يحد له مثالا يغض منى حسنه ، ولهذا السبب أحظر على نفسي و لاأرى لغيرى بت الحكم على شاعر بالسرقه ، إلا أنى إذا وجدت في شعره معانى لغيرى بت الحكم على شاعر بالسرقه ، إلا أنى إذا وجدت في شعره معانى كثيرة أجدها لغيره ، حكمت بأن فيها مأخوذا لا أثبته بعينه و مبروقا لا يتمين لى من غيره ، وإنما أقول قال فلان كذا وقد سبقه إليه فلان فقال كذا ،

قال أبو تمام

وماسافرت في الآفاق إلا ومنجدواكراحاتي وزادى أخذه أبو الطيب فقال

عبك حيثًا اتجهت ركابي وضيفك حيث كنت من البلاد وهذا من أقبح ما يكون من السرق ، لانه يدل على نفسه باتفاق المعنى والوزن والقافية ، ومثل المصراع الأول لأب الطيب وهو محتذ ، قول البحترى متى ما أسير فى البلاد ركائبي أجد سائتي يهوى اليك وقائدى

وقد لاحظ أبو تمام قول المثقب

إلى عرو ومن أثنى عايه أخى النجدات والحلم الرزين

وقال جرير

كأن رموس القوم فوق رماحنا غداة الوغى تيجان كسرى وقيصرا فقال مسلم

يكسو السيوف نفوس الناكثين به ويجعل الهام تيجان القنا الذبل أخذه المثنى فقال

مبرقعی خیلهم بالبیض متخذی هام الکهاه علی أرماحهم عذبا وقریب من قول جربر قول أبی تمام

أبدلت أرؤسهم يوم المكريهة من قنا الظهور قنا الخطى مدغما ولست أرى هذا من سرقات أبى تمام ، لأنه ليس فيه أكثر من رفع الرءوس على القنا وهذا مشترك لا يسرق ، فأما إبدال القنا بقنا الظهور فلم يعرض له مسلم ولا جرير وهي ملاحظة بعيدة ، وأقرب من ذلك اليه قول أبى تمام

من كل ذى لمة غطت ضفائرها صدر القناة فكادت أن ترى علما وقال عنترة

وأنا المنية فى المواقف كلها والطعن منى سابق الآجال فقال أبو تمام

يكاد حين يلاقى القرن من حنق قبل السنان على حوبائه يرد أخذه أبو الطيب فقال

يسابق سيني منايا العبا داليهم كاثنهما في رهان ثم قلبه وغيره فقال

يكاد من طاعة الحمام له . يقتل من ما دنا له أجل وقال الآفوه الآودى

وترى الطير على آثارنا رأى عين ثقة أن ستهار

فقال الناسة

عمائب طير تهندي بعمائب

من الطير ينظرن الذي هو صانع

نقة بالشبع من جزره

بمقبان طير في الدماء نواهل من الجيش إلا أنهـــا لم تقاتل إذا ما غزوا بالجيش حلق فوقهم وقال حميد بن ثور

إذا ما غدا يوما رأيت غمامة وقال أبو نوس

تتأبى الطبر غدوته وقال أبو تمام

وقد ظللت عقبان أعلامه ضحى أقامت مع الرايات حتى كأنها أخذه أبو الطب فقال

سحاب من العقبان يرحف تحتها سحاب إذا استسقت سقتها صوارمه

المتكلمون في هذا البيت بأمرين ، أحدهما أن السحاب لا يستي ما فوقه ، والآخر أن العقبان والطير لا تستسقى وإنما تستطعم ، وأنا أقول ، فأماإسقاء السحاب مافوقه فهو الذيأغرب به ،ولكن لمبجمل الجيش سحابا في الحقيقة فيمتنع إسقاؤه ما فوقه وإنما أقامه مقام السحاب لتزاحمه وكثافته، وقد فعلت العرب ذلك في أشعارها ، ولما سماه سحابا جعله يستستى ، وأما استسقاء الطير فجاء على عادة العرب في استعارة هذه اللفظة لكل طلب. تعظمالقدرالما. عندهم .وقد كرر أبوالطيب هذا المعنى فغيرهولطف فجاء كالمعنى المخترع، فقال

نسور الملا أحداثها والقشاعم وقد خلقت أسيافه والقوائم يفدى أتم الطير عمرا سلاحه وما ضرهـا خلق بغير مخالب

٧ ــ المتنى وموقفه من غلط المعانى

للمتنبي معان وصفت بالفساد والاختلال ، أوالتضارب والتناقض ، أوالتقصير عن الغرض والوقوع دون القصد ، أوالبعد في الاستعارة والافراط في الصنعة أو المبالغة و الاحالة .

وقد عد الجرجاني أمثلة لكل منها ، وهذا بعض ما عد ،

فما وقع فيه من فساد المعانى واختلالها قوله

وعذلت أهل العشق حتى ذقته فعجبت كيف يموت من لا يعشق وصعوبة العشق وشدته على أهله لا توجب ألا يموت من لا يعشق فيمجب منه ، وإنما تقتضى أن كل من يعشق يموت وكا نه أراد كيف لا يموت من يعشق فذهب عن مراده ، كما حدث منه في قوله :

ولعلى مؤمل بعض ما أبـــلغ باللطف من عزيز حميد فانه يريد ولعل بالغ بعض ماأؤمل. ومنه قوله

خلائق لو حواها الزنج لانقلبوا ظمى الشفاه جعاد الشعر غرانا والزنجى لايوجد إلا جعد الشعر وإنما تفرط الجعودة فيهم حتى تخرج عن حد الاعتدال، فكيف ينقلبون من الجعودة إلى الجعودة. ومنه قوله

كائنه من علمه بالمقتل علم بقراط فصاد الأكحل ولم يكن بقراط فصاداً ولاكان الفصد غالباً في زمانه وإنماكثر بعده.

وعا وقع فيه من التضارب والتناقض قوله الفاعل الفعل لم يفعل لشدته والقاتل القول لم ينترك ولم يقل

فكيف يكون القول غير متروك ولامقول ، وهل هذه إلامنا قضة ظاهرة، ومنه قوله

يقضح الشمس كلما ذرت الشمـــس بشمس منيرة سوداء والشمس؛ لا تكون سوداء والآنارة تضاد السواد، فقد تصرف في المناقضة كف شاء،

ومما وقع فيه من التقصير عن الغرض والوقوع دون القصد قوله بلبت بلى الاطلال إن لم أقف بها وقوف شحبح ضاع فى الترب خاتمه فانه أراد التناهى فى إطالة الوقوف فبالغ فى تقصيره ، وكم عسى هذا الشحيح - بالغا ما بلغ من الشح وواقصاً حيث وقع من البخل - أن يقف على طلب خاتمه وهو ما ليس يخنى فى الترب إذا طلب ولا يعسر وجوده إذا فتش . ومنه قوله برئى أخت عدوح

وهل سمعت سلاما لى ألم بها فقد أطلت وما سلمت من كئب وما باله يسلم على الحرم التى ليست من أهله ، وهذا يدل على ضعف البصر بمواقع الكلام ،

وعا وقع فيه من البعد في الاستعارة والافراط في الصنعة قوله

مسرة فى قلوب الطيب مفرقها وحسرة فى قلوب البيض واليلب فكيف جعل للطيب والبيض واليلب قلوباً ، وليس لهاما يشبه، القلب وهذه استعارة لم تجرعلى شبه قريب ولا بعيد ، وإنما تصح الاستمارة وتحسن على وجه من المناسبة وطرف من الشبه والمقاربة ، وكذلك قوله

تجمعت فى فؤاده همم مل، فؤاد الزمان إحداها والعضد والزمان إذا نسب اليه شى، كان الأوفق أن يكون الساعد والعضد والمنكب مثلا

له الم الغة والاحالة وهي أكثر هذه الاشياء يقع فيها غير متوق ولا متحفظ، تأثراً بما وقع للشعراء قبله، كقوله في شدة الحوف

وضاقت الأرض حتى كان هاربهم إذا رأى غير شيء ظنه رجلا عبر مكترث بالأحالة ولا مستقبح أن يجعل غير الشيء مرثيا، متأثراً في ذلك بقول أبي تمام

أَفَى تَنظم قول الزور والفنيد وأنت أنزر من لا شيء في العدد وكقوله في لمعان السيف .

سله الركب بعد وهن بنجد فتصدى للغيث أهل الحجاز

متأثراً بقول مهلهل

ولولا الربح أسمع من بحجر صليل الديض تقرع بالذكور إلى غير تلك النواحى من عيوب المع الى التى قصد الجرجال من ورا. ذكرها عدم الشهادة لأب الطيب بالعصمة ولاتبرئته من مقارفة الزلة، وأنها إذا نسبت إلى ماله من إحسان وإجادة لاتقف به دون أهل طبقته ولا تقصر به عن رتبته، إذ لا يجوز وهو من فحول الشعراء أن تحبط حسناته بسيثاته أو يغض من عام تبريزه مخاص تعذيره،

٣ ـ المتنبي وموقفه من خطأ الالفاظ

وللمتنى أله اظ وصمت بالشدود على اللغة أو المخالفة للاعراب أو الخروج على الوزن أو الاضطراب فى الاسلوب ، وقد عد الجرجانى لكل منها أمثلة ، أكثرها للغة وأقلها للعروض والاسلوب وأوسطها للنحو ،

وهذا بعض ما عد ،

فن خطئه في الاستعال اللغوى قوله

ليس التعلل بالآمال من أدبى ولا القنوع بضنك العيش من شيمى يريد القناعة ، والقنوع المسألة لا القناعة ، وبعضهم يروى البيت دولا القناعة بالاقلال من شيمى ، وذكر بعض رواة الشاميين أن المتنبى أنشده قديما القنوع ورجع عنه إلى القناعة بعد ، ومنه قوله :

عوابس حلى يابس الماء حرمها فهن على أوساطها كالمناطق والماء لايوصف باليابس وإنما يقال جمد الماء. ومنه قوله:

فدا من على الغبراء أولهم أنا فدا الآبي الماجد الجائد القرم إذ لم يحك عن العرب الجائد وإنما المحكى عنهم الجواد للرجل والمطر والفرس. ومنه قوله:

بياض وجه يريك الشمس حالكة ودر لفاظ يريك الدر مخشلبا والمخشلب ليس فى كلام المرب وهو الحزف .

ومن خطئه في مخالفة النحو قوله :

بيضاء يمنعها تمكلم دلها تيها ويمنعها الحياء تميسا فنضب تميسوتكلم مع حذف أن: ومنه قوله:

حملت اليهمن ثنائي حديقة سقاها الحجاسقي الرياض السحاثب

يريد ستى السحائب الرياض ، ففصل بين المضاف والمضاف إليه بغير الظرف والحرف : ومنه قوله :

لم تر من نادمت إلاكا لا لسوى ودك لى ذاكا فوصل الضمير بالا وحقة أن ينفصل عنها كما قال تعالى ﴿ ضل من تدعون إلا إياه ، .

ومن خطئه بالخروج على الوزن العروضي قوله

تفكره علم ومنطقه حلم وباطنه دين وظاهره ظرف فجعل عروض الطويل مفاعيلن فى غير التصريع والصحيح أن يكون مفاعلن ومنه قوله :

> إنما بدر بن عمار سحاب هطل فيه ثواب وعمّاب إنما بدر رزايا وعطايا ومنايا وطعان وضراب

فأخرج الرمل على فاعلان فى العروض فى جميع أبيدات القصيدة غير غير المصرعة كما رى فى البيت الثانى ولا يكون كذلك إلا فى التصريع أما فى غيره فيكون على فاعلن ،

ومن اضطراب أسلوبه قوله

بقائى شاء ليس هم ارتحالاً وحسن الصبر زموالا الجمالاً يريد و بقائى شاء الارتحال لا هم ، وليس من الكلام ماهو أشد تعقيداً وأظهر تكلفاً وأسوء ترتيباً من ذلك ، فضلاً عن فعل الضمير في ليس والصواب الاتصال، ومنه قوله

جللا كما بى فليك التبريح أغذاء ذا الرشأ الأغن الشيح يريد فليكن التبريح جللا كالذى بى ، وبه من التعقيد ما ترى إلى عير هذا مما ذكر الجرجاني في هذه الناحية ولكنه قالفيه . إنه عيب مشترك وذنب مقتسم ، فأن احتمل فللكل وإن رد فعلى الجميع ، وإنما حظ أبي الطيب فيه حظ واحد من عرض الشعراء وموقعه منه موقع رجل من الحدثين ،

ع ـ الموازنة بين المتنى وغيره

إن نظرة خاطفة إلى ما ذكره الجرجاني من سرقات المتنى التي جاوزت الاربعائة واستغرقت نحو نصف كتابه ، وفحصة عابرةالمعال التي ألم مها فيها. مقارنة بمعانى من سبقوه ، لترينا بجلاء فضله على غيره من الشعراء متىأوقعنا الموازنة على الأصول الثابتة والأسس الراسية التي ثبتها وأرساها في كتابه ، ونقلنا بعضها فمها مضي ، وهاك إشارة إلى موازنتين أخريين : ـــ

١ ـ قال من قصيدة طويلة في وصف حمى أعترته

مراقبة المشوق المستهام

وزائرتي كان مها حياء فليس تزور إلا في الظلام بذلت لها المطارف والحشايا فمافتها وباتت في عظامي يضيق الجلدعن نفسي وعنها فتوسمه بأنواع السقام إذا ما فارقتني غسلتني. كا نا عاكفان على حرام كأن الصبح يطردها فتجرى مدامعها بأربعة سجام أراقب وقتها من غير شوق ويصدق وعدها والصدق شر إذا ألقاك في الكربالعظام

إلى آخرها وهي طويلة أوردها الجرجاني كلها ثم قال،وهذه القصيدة كلها مختارة لايعلم لأحدفى معناها مثلها والابيات التي وصف فيها الحمي اخترع أكثر معانيها وسهل في ألفاظها ، فجاءت مطبوعة مصنوعة ، وهذا القسم من الشعر هو المطمع الموئس. وقد أحسن عبد الصمد بن المعذل في قصيدته الراثية التي وصف فيها الحمي،ولكن أبا الطيب تنكب ممانيه فلم يلم بشيء منها رهذا بعض الرائية ،

وبت المنية تنتابني هدوا وتطرقني سحره إذا وردت لم يزع وردها عن القلب حجب ولا ستره كأن لها ضرما في الحشا وفي كل عضو لها جمره إلى آخر ماذكر الجرجاني ثم قال ، وأنت إذا قست أبيات أبي الطيب بها على قصرها ، وقابلت اللفظ باللفظ والمعنى بالمعنى ، وكنت من أهل البصر وكان لك حظ في النقد تبينت الفاضل من المفضول . .

٢ ــ وقال بصف الأسد

وقعت على الأردن منه بلية تضدت بهــــا هام الرفاق تلولا متخصب بدم الفوارس لابس يطأ الثرى مترفقيا من تيهه

في غيله من لبدتيه غيلا ماقوبلت عينـــاه إلا ظنتا تحت الدجي نار الفريق حلولا ف_كا نه آس بحس عليدلا ويرد عفـــرته إلى يافوخه حتى تصير لرأسه إكليلا

إلى آخر ماذكر منها وهي طويلة ، قال الجرجاني ، ولولا أبياتالبحتري في هذا المعنى لعددت هذه من إفراد أني الطيب ، لـكن البحتري قالها يصف قتل الفتح بن خافان أسدا عرض له ، ومنها .

غداة لقيت الليث والليث مخدر يحدد نابا للقاء ومخلبا فلم أر ضرغامين أصدق منكما عراكا إذا الهيابة النكسكذبا هزبر مشي يبغي هزيراً وأغلب منالقوم يغشي بأسل الوجه أغلبا أدل بشغب ثم هالته صولة ﴿ رَآكُ لَهَا ۚ أَمْضَى جَنَانَا وَأَشْفِيا ۗ فأحجم لما لم يجد فيك مطمعا وأقدم لما لم يجد عنك مهربا حملت عليه السيف لاعزمك انثني ولا يدك ارتدت ولا حده نبا

وبعد فقد ذكر الجرجاني في وساطته ، غير الموضوعات التي أشرنا اليها عن المتنى ، جملة مقطعات اختارها من جيد شعره فبلغ بها نحو المائة، وأتبعها بماكل المائة وزاد بما استحسن لهمن جودة المطالع وحسن التخلص والانتهام، ثم أعقب هاتين بأبيات مفردة جاوز بها الخسين بعد المائة ، منها ماجرى · بحرى الامثال السائرة ، ومنهاما حمل معانى مستوفاة بذت نظائرها وأشباهها، مهدآ لذلك كله بقوله وهو ما اختم به تحليلنا لهذا الكتاب، قال بخاطب محاجه : وليس من شرائط النصفة أن تنعى على أبى الطيب بيتا شذ ، ولفظه ندرت ، وقصيدة لم يسعده فيها طبعه ، وكلمة قصرت عنها غايته ، وتنسى محاسنه وقد بهرت الابصار ، وروايته وقد ملائت الاسماع ، ولا من العدل أن تؤخره للهفوة المنفردة ولا تقدمه للفضائل المجتمعة، وأن نحبطه للزلة العابرة ولا تنفعه بالمناقب الباهرة، وكيف أسقطته عن طبقات الفحول وأخرجته من ديوان المحسنين ، لهذه الابيات التي أنكرتها ، ولم تسلم له قصب السبق ونصال النصال ، وتعنون باسمه صحيفة الاختيار » .

السباعي بيومي

(٥) بنو تميم في سماء العروبه

لهوئستاذ عبد العزيز مذروع المدرس بالقبة الثانوية

(۱) المصادعات اللغوية (۲) تطبيق قوانينها على قريش والعرب (۳) اللغة الألمانية والسويسرية (٤) اللغة الفرنسية والسلتية في مقاطعة إبريتون بفرنسا (٠) اللسان السلتي والانجليزي في أرلندة (٦) كيف استولى القرشيون على مفاتيح السكعبة ؟

(۱) جمعتنى المصادفات السعيدة بكبير من أصدقائى الدكاترة ، فقال لى ... اطلعت على كايتك فى (لهجة بنى تميم) ومحاولتك السمو بهم على قريش ولهجتها ونسبت أن الفرآن نزل بها ، لابها كانت قد امتصت اللهجات الآخرى قبل ظهور الاسلام ، فإدا سمعت أن لهجة تميم كدا فاعلم أن الحق فى هدا أبها ليست لهجة تميم بل لهجة قريش فى لسان أبيم وديارهم ، أما لهجتها الأصلية فقد اندثرت نهائيا ا ! فما كتبته فى عدد أريل سنة ٧٤٧, وما بعده من موازنتك بين لهجة تميم وغيرها ونسبة هذه اللهجة إلىهم فيه مبالغة ا ا

وكيف تنفس على قريش منزلتها الدينية مع أن العرب هى التى أسندت إليهاهذا الشرفطواعية، لمارأتمن منزلتها الاجتماعية والادبية والاقتصادية ا فهذا يا (مزروع) نوع آخر من تعصبك لقومك التميمين!!

ر دی ۰

فشكرت للبحاثة تفضله بالاطلاع على كابى ، وأكدت له أن ما فيها نتاج مباحث واصلت فيها سواد الليل ببياض النهار سنين طويلة ، وطلبت إليه أن يسمع الرد الثال المفصل فى عدد نال وهأنذا أفى بالمهد. إن العهد كان مسئولا - قرر البحثة فى تاريخ اللغات أن من عوامل الصراع اللغوى تجاور شعبيين عتلنى اللغة ، وفى هذه الحالة لا بد أن يتغلب الشعب القوى على الضعيف ، سواء أكانت قوة العدد ، أم قوة الحضارة ، أم النفوذ واجاه ، أم البأس والبطش ، ولا يتم النصر غالبا إلا بعدأمد طويل يصل أحيانا إلى أربعة قرون وهذا فى الفتوح الحربية ، أما فى غيرها فهو يمتد إلى أكثر قد يتطاول إلى عشرة قرون .

وقريش كانت أقل عددا من تميم ، ولكنها عرفت كيف تستغل فرصة واتتها فسمت للتغلب على منافستها السكبيرة (تميم) أما اليمن فقد كان القعناء عليها قد تم من قبل بأمد بعيد .

ولم تتغلب (قريش) على من سواها حربيا لأنهم كانوا أميل القبائل العربية إلى المسالمة لانصرافهم إلى التجارة ورخاوة عيشهم، فلم تكن الفتوح أيضا هي السبب في تغلب لهجتهم على من دونهم ، وهذا يستلزم ألا تقل مدة السيطرة عن ستة قرون على أقل تقديو حتى تستطيع لهجتهم أن تمتص لهجات القبائل الاخرى .

وقريش بالإجماع لم تكن لها السيطرة على القبدائل العربية إلا قرنين قبل الإسلام ، يضم إلى هذا أن الباحثين قرروا لتغلب اللغة نفسه على أخرى بدون حرب أن يتساوى الشعبان أو القبيلتان فى الهمجية أو المدنية ولكن يزيد تعداد أحدهما عن تعداد الآخر زيادة كبرى .

و (قريش) لم تفز بتحقق شرط واحد من هذه الشروط :

فهى لم تتغلب على إحدى القبائل العربية حربيا فضلا عن بقية القبائل ولم يزد تعدادها على تعداد تميم أو ربيعة أو قيس عيلان بل قل بمراحل، وهذا كاف لنقض دعوى القائلين بفناء اللهجات العربية كاما فى لهجة قريش! وقد يجلو لمعترض أن يقول:

كان مقتضى هذا ألا تـكون اللهجة السائدة عند ظهورالاسلام (لهجنها) بل لهجة تميم مثلا أو ربيعة ؛ وألا يقول العلماء : إن القرآن نزل بلغتها 11 والواقع يخالف هذين !1

والرد سهل؛ لأن لهجة (بنى فهر) قد استندت إلى أساس متين من اللهجات المضرية لايقل عن ٣٠٪ من اللهجة المنسوبة إليها؛ ولأن قريشا كان لها منزلة أدبية واجتماعية واقتصادية لابأس بها، وفى خلال القرنين اللذين رسخ فيهما نفوذ قريش وضعت من المصطلحات التجارية والدينية مفردات و تراكيب بلغت نسبتها نحو ٣٠٪ أيضاوضمت إلى هذين العددين نحو ٢٠٪ من لهجة (قومى بنى تميم) غرماء قريش الذين كانوا المشرفين على مناسك الحج قبلها بعددهم و بأسهم وقضاتهم و حكمائهم.

ثم ضمت اليها ٢٠ ٪ أيضا بما اقتبسوه من لهجات القبائل الآخرى ما خف وقمه ، ولان لفظه ، وسهل أسلو به ١١ وبدلك كملت تلك اللهجة القرشية

وزاد من قيمة الـ ٣٠ ٪ التي ابتكرها القرشيون فوق ما ورثوه عن آ بائهم المضريين أنهم أشرفوا على عمليتي الاختيار والمزج، فوق ماقدمنا من نفوذهم، وفوق أن حسن طالعهم شرفهم بسيد الخلق، وأن الخلفاء والولاة والقواد الأمويين والعباسيين كانوا من قريش، ودونت اللغة في عهدهم وسجلت المآثر بإشارتهم !!

فليس صحيحا بمد هذا ماظنه بعض العصريين من ذوبان اللهجات العربية كلها فى اللهجة القرشية، إذ هذه الكلمة تجن على الحق والتاريخ وبجد أرومتي.

(٣) ولم يكن الفرق بين لهجة وأخرى إلا مانشعر به من الفرق بين لغة المصريين في مصر العليا وأسفل الأرض ـ الوجه البحرى ـ أوعلى الأكثر بين لهجة المصريين ولهجة الشوام لا الدى تعرفه بين اللغة الألمانية والسويسرية حيث تتكلم بالألمانية من أهل (سويسرة) نحو ٧٠ ٪ على الرغم من الصراع الدائم بين الالمانية والفرنسية في سويسرا، ذاك الصراع الذي بدأ من عهد سحيق

بين الفرنسية والسلتية :

ومثل ذلك الصراع بين اللغة الفرنسية واللسان السلتى الذى يتفاهم به سكان مقاطعة (البريتون) غرب فرنسا ، فلا يزال كثير من شيوخ هذه المقاطعة الآن يتحادثون به .

بين السلتية والانجليزية :

بل إن دهشتنا لنظهر أوضح إذا علمنا أن هدنه اللهجة ــ السلتية ــ ما برحت لغة تفاهم بين العامة من الأيرلنديين عصرنا هدذا مع أن تغلب الانجليز عليها مضى عليه نحو تسعة قرون على الرغم من الحروب المستعرة بين الفريةين ، والقلة المتواضعة التى عليها (الأيرلنديون)

(٦)كيم استولى القرشيون على مناسك الحج:

وأما أن مناسك الحج أسندت الى قريش طواعية واختيارا فهذا أيضاً ليس بصحيح وإلى القراء بيان ذلك:

من يراجع (بحمع الأمثال للبيداني (ص ١٩٨ ح ١) يطلع على المثل : (أحمق من أبي غبشان) وكان من حديثه أن (خزاعة) حدث فيها و با الرعاف بمكة _ وكانوا ولاة السكعبة _ فرجوا منها ونزلوا (الظهران) فرفع عنهم الوباء ، وكان منهم رجل يقال له (حليل بن حبشية) وكان زعيم خدم البيت الحرام ، وله بنت يقال له (حبي) وهي امرأة قصي بن كلاب ، فات حليل ، وكان أوصى ابنته (حبي) بالاشراف على (الحجابة) وأشرك معها (أبا غبشان) الملكاني ، فلما راى قصى أن حليلامات ، وبنوه غيب ، والمفتاح في يد امرأته طلب إليها أن تدفع المفتاح إلى ابنها (عبد الدارينقصي) وحمل بنيه على ذلك فقال : (اطلبوا إلى أمكم حجابة جدكم) _ وهو حليل وحمل بنيه على ذلك فقال : (اطلبوا إلى أمكم حجابة جدكم) _ وهو حليل وصي معي 11 فقال قصى : أنا أكفيك أمره 11

تدبير المؤامرة:

فا زال يتحين الفرص حتى اجتمع بأبى غبشان فى شرب بالطائف ، (خدعه) قصى عن (مفاتيح الكعبة) بان أسكره ١١ ثم اشترى المفاتيح منه بزق خمر ١١ وهو فى سكرته ١١ وأشهد عليه ١١ ، ودفع المفتاح إلى ابنه عبد الدار بن قصى ١١ وطيره إلى مكة ١١ فلما أشرف عبد الدار على دورمكة رفع عقيرته قائلا :

معاشر قریش . هذه مفاتیح بیت آبیکم اِسماعیل ، قد ردها الله علیکم (من غیر غدر ولا ظلم) ۱۱

بعد أن راحت السكرة وجاءت الفكرة :

بعدها أفاق (أبو غبشان) من سكره أندم من الكسعى!! فضرب الناس به المثل (أحمق من أبى غبشان) و (أندم من أبى غبشان) و (أخسر صفقة من أبى غبشان) فذهبت الكلمات كلها أمثالا ١١ وأكثر الشعراء فيه القول، فقال بعضهم:

إذا فخرت (خزاعة) من قديم وجدنا فخرها شرب الخور وبيما (كعبة الرحمن) حمقًا بزق ١١ بش مفتخر الفخور ١١ وقال آخر :

(أبو غبشان) أظلم (من قصى) وأظلم من (بنى فهر) (خزاعه) فلا تلحوا قصيا فى ثراه ولوموا شيخكم أن كان باعه ١١ وللتأكد من هذا أرجو الرجوع إلى الامهات من الكتب كالقاموس المحيط، ونهاية الارب والاغانى . . فذلك أمريعرفه المؤرخون والادباء جيدا.

وفی هذا مایدل علی أن العرب لم یکن لها ید فی تولی قریش أمر ال کعبة ولم یتمکن قصی من مفاتیح السکمبة إلا بهذه السبیل ۱۱، وکان القرشیون قبل ذلك أولی تجارة بین الیمن والشام، وذوی مرکز مالی ؛ فضم الشرف إليهم بسدانة البیت مهزدم میزة أخری، فأخذوا یعضون علیها بالنواجة

وجادوا بدمائهم فى سبيل المحافظة عليها. وما زالوا على ذلك حتى أشرق عليهم سيد الرسل بعد أن ثبتت أقدامهم، وطارصيتهم، وأثروا إثراء فاحشا وتزلف اليهم كثير من القبائل، فإذا ضم إلى هذا قلة تلك المدة بالنسبة لما قدمنا، تبين لنا مبلغ المبالغة فى مركز اللهجة القرشية.

وأرجو بعد هذا أن أكون قد شفيت صدر الحق ، وأوضحت حقيمة طمسهاكر الغداة ومر العشى . وأعطيت مالقيصر لقيصر وما لله لله . في هدا المجال الذي زلقت فيه مباحث المستشرقين و بعض الشرقيين من علمائنا قديما وحديثا ، و بين كل أولئك يظهر (فضل قومى) وجهادهم في رفعشأن العرب ولغتهم من قبل أن تخلق قريش ، ولله الاثمر من قبل ومن بعد .

عبد العزيز مزروع الازهرى المدوس بالنبة الثانوية

أبويوسف وكتاب الخراج

لهرسناذ اصمد اصمد بدوی مدرس بکلیة دار العلوم بجامعة فؤاد الآول

- 7 --

كتاب الحراج

هو الأثر العلمي الوحيد الذي بتى من مؤلفات هذا العالم الجليل، وانهم ليذكرون له مؤلفات أخرى، في الفقة وأصول الفقة، أورد أسماءها ابن النديم، ولكنها لم تصل إلينا، أما آراؤه في المسائل الدينية، فقد نقلها عنه تلاميذه ولا سيما محمد بن الحسن الشيباني فيما ألفه من كتب.

وكتاب الحرّاج الذّى بين أيدينا أثر جُليل، يدل على ماكان لهذا العالم من طول باع، وسعه اطلاع، وحسن تصريف للاُمور ووعمق ونفاذ يستبطن بهما حكمه النشريع حتى يصل إلى مايراه الرأى القائب السديد.

ولقد أثر هذا المكتاب أثرا عميقا فى نفسى، إذ رأيت فيه صورة الرحل الهادى ، والمصلح الواسع الفكر والفقية المستنير ، وهو إلى جانب ذلك كلة معتن بعلمه ، واثق من أن حقه أن يبين للناس الحق والصواب ، ومن حقه عليهم أن يصغوا له ويطيعوا .

رأيت فى المكتاب صورة الرجل الصادق فى نصحه، والذى لايغضى العين على عيب يراه، بل هو صريح يذكر للرشيد فى صراحة مايراه من العيب والنقصير فى دولته، يقول له مرة، وهذا الذى بلغى أن ولاتك يفعلونه ليس من الحكم والحدود فى شىء ويقول مرة أخرى عدد ذكر مايجب أن

يقدمه بيت المال للسجو نين من الطعام والكسوة : إن هذا عظيم أن يكون قوم من المسلمين قد أذنموا وأخطئوا، وقضى الله عليهم ماهم فيه ، فحبسوا ، يخرجون في السلاسل يتصدقون ، وماأظن أهل الشرك يفعلون هذا بأسرى المسلمين الذين في أيديهم ، فكيف ينبغي أن يفعل هذا بأهل الاسلام ، وإنما صار وإلى الخروج في السلاسل يتصدقون لما هم فيه من جهد الجوع ، وفي مواضع أخرى ينبثه بمايسمعه ويعلمه من أخبار الولاة ، فينتقد وينقد، يقول للرشيد منتقدا طول حبس المتهم بدون تحقيق في أمره : وإعما يكثر أهل الحبس لقلة النظرفي أمرهم إنما هو حبس وليس فيه نظر ، فمر ولاتك جميعًا في النظر في أمر أهل الحبوس في كل يوم ، فمن كان عليه أدب أدب وأطلق ، ومن لم تكن له قضية خلى عنه كابلغني أن ولاتك يضر بون ، وإن رسول الله عَمَالِيَّةٍ قد نهى عن ضرب المصلين . وقد صب جام غضبه على المحسوبية ، وعدم التدقيق في اختيار العمال الصالحين ، يقول للرشيد : إذا لم يكن (أي العامل) عدلا ثقة أمينا فلا يؤتمن على الأموال ، وإنى قد أراهم لا يحتاطون فيمن يولون الحراج، إذا لزم الرجل منهم باب أحدهم أياما ولاه رقاب المسلمين وجباية خراجهم ، وإنه قد بلغني أنه قد يكون في حاشية ألعامل والوالى جماعة : منهم من لهم به حرمة ، ومنهم من له إليه وسيلة ، ليسوا بأبرار ولاصالحين، يستعين بهم ، ويوجههم فيأعماله ، يقتضي بذلك الذمامات فلا محفظون مأبوكاون بحفظه ، ولا يتصفون من يعاملون ، إنما مذهبهم أخذ شيء من الحراج أو من أموال الرعبة ، ثم إنهم يأخذون ذلك فيها يبلغني بالعسف والظلم والتعدى، ومن أجل هذا ألح أبوبوسف في كثير من فصوله في وجوب التدقيق في اختيار العامل ، علما منه بأن العبرة ليست في القانون ولكن في منفذ هذا القانون .

وفى الكتاب صورة كاملة للعامل والوالى الكاملين ، بل إن أبا يوسف لا يكتنى بكما لهما فقد تغرهما النفس الامارة بالسوء ، فطلب إلى الرشيد أن

تكون له عيون على عماله وولاته ، ينبثونه بكل انحراف يصدر منهم فيمافهم عليه أسد العقاب ويكون حراما استعمالهم بعد ، بلا يكتنى أبو يوسف بذلك . بل يطلب من الرشيد أن يجلس للمظالم ، ويستمع إلى شكوى الشاكبن من رعيته ، فيقول له ; فلو تقربت إلى الله عز وجل يا أمبر المؤمنين بالجلوس لمظالم رعيتك فى الشهر أو الشهرين مجلسا واحدا ، تسمع فيه من المظلوم و وتنكر على الظالم رجوت ألا تكون عن احتجب عن حواثج رعيته ، ولملك لا تجلس إلا مجلسا أو يجلسين حتى يصير ذلك فى الأمصار والمدن ، فيخاف الظالم وقوفك على ظلمه فلا بجترى على الظلم ، وبأمل الضعيف المقهور جلوسك و نظرك فى أمره ، فيقوى قلبه ويكثر ويأمل الضعيف المقهور جلوسك و نظرك فى أمره ، فيقوى قلبه ويكثر دعاؤه . . . مع أنه متى علم العمال والولاة أنك تجلس للنظر فى أمور الناس يوما فى السنة ، ليس يوما فى الشهر تناهوا بإذن الله عن الظلم وأنصفوا من أنفسهم .

كارأيت في هذا الكتاب صورة صادقة للقاضي الرفيق بالرعية المفضل للعفو على الانتقام، يقول: فلا يضربن رجل في دراهم خراج، ولا يقام على رجله، فانه بلغني أنهم يقيمون أهل الخراج في الشمس، ويضربونهم الضرب الشديد ويعلقون عليهم الجرار، ويقيدونهم بما يمنعهم من الصلاة، وهذا عظيم عند الله شنيع في الاسلام. كما أوصى أن يعامل أهل الذمة المعاملة الكريمة، وعنده أن الحطأ في العفو خير من الخطا في العقوبة، هذا مع عدم الاخلال بالحزم في توقيع العقوبة إذا فرضت، وعدم محاباه أحد من حدود الله، وعدم الاصغاء إلى شفيع فيه.

وبعد فماموضوع هذا الكتاب؟ وما الحظة الني انتجها صاحبه في تأليفه؟ وما رأينا في هذه الحظة؟ وما أسلوب الكتاب ولفته؟ وهل لهذا الكتاب أهمية في عصرنا الحاضر؟ وهل يدل الكتاب على أن أبا يوسف مجتهد مطلق؟ أسئلة نجيب عنها لتتضح للكتاب صوره صادقة ونزنه بميزان عادل.

موضوع السكتاب

أما موضوع الكتاب الأساسى، فهو بيان الأموال التى من حق الامام أخذها من رعيته، ولما كانت هذه الرعية مختلفه: منها المسلم ومنها النصرانى واليهودى، ومنها الجوسى، اختلفت الضريبة باختلاف هذه الاصناف، كا اختلفت باختلاف نوع الأرض، فالمفتوح عنوة له حكم، والمفتوح صلحا له حكم آخر، وأرض العرب الخلص لها حكمها الخاص بها، ولقد قصر حديثه على قسم المملكة الشرق، فتحدث عن الضرائب التى تفرض على بلاد العرب والشام والجزيرة والسواد والبصرة وخراسان ولم يتحدث عن الفسر بالمملكة من مصر إلى المحيط الاطلسى، ولعل الضرائب على هذه البلاد كانت مقررة مفروغا منها، فلم يختج أبو يوسف إلى الحديث عنهاومن البلاد كانت مقررة مفروغا منها، فلم يختج أبو يوسف إلى الحديث عنهاومن البلاد كانت مقررة مفروغا منها، فلم يختج أبو يوسف إلى الحديث عنهاومن البلاد كانت مقررة مفروغا منها، فلم يختج أبو يوسف إلى الحديث عنهاومن البلاد كانت مقررة مفروغا منها، فلم يختج أبو يوسف إلى الحديث عنهاومن البلاد كانت مقررة مفروغا منها، فلم يختج أبو يوسف إلى الحديث عنهاومن البلاد كانت مقررة مفروغا منها، فلم يختج أبو يوسف إلى الحديث عنهاومن الموضوع المكتاب أيضا الزكاة التي يأحذها الامام من الرعية وبعض التصرفات بيان أبن تنفق أصول الضرائب والزكاة.

وهذا هو موضوع الدكتاب الأساسى، ولعل كلمة الخراج التى وضعت عنوانا لهذا الكتاب يراد بها ما نطلق عليه اليوم إيراد الدولة، أو لعله سماه الحراج من إطلاق الحاص على العالم، إذا لحراج هوما يأخذه الامام من العجم الذين غلبهم الاسلام، وترك أرضهم فى أيديهم، ولكن الكتاب لم يفتصر على ذلك، بل تحدث عما يأحذه الامام من العجم والعرب مسلين وغيز مسلين وما يفرض على الارض والتجارة.

هذا ـ كما قلت ـ هو الموضوع الآساسي للكتاب، ولكن تبع هذا الموضوع موضوع آخر ، استغرق من المؤلف جهدا كبيرا ، ذلك ، نه بينها كان يتحدث عن أن بيت المال بحب أن ينفق منه على المحبوسين انتقل إلى بيان المقوبات التي توقع على هؤلاء المحبوسين فأفاض في بيان الحدود ، وأنواعها ، وكيف ، وأين ، ومتى توقع ؟

ولما كان من الضرائب التي تحبى ضريبة الجزية ، تحدث أبو يوسف عن لباس أهل الذمة ، وزيهم ، وكنائسهم ، وبيعهم ، وصلبانهم ، وعن المجوس وعبدة الأوثان وأهل الردة وحكم المرتد عن الاسلام ، ومن مر بمسالح المسلمين من أهل الحرب ـ والجواسيس وقتال أهل الشرك ،وكيف يدعون إلى الاسلام .

وفي الكتاب فصل تاريخي محصن يذكر فيه أبو يوسف ماكان عمر فرضه لاصحاب رسول الله ،وليس لهذا الفصل من أثر عملي في عهد الرشيد وفيه فصول تاريخية لها أثر عملي تحدث فيهاعن فتهم الشام وألعراق وخراسان ، لآنه يترتب على هذا الفتح مقدار الضريبة المفروضة على الأرض ؛ وتحدث فيها أيضا عما للذميين من حقوق صولحوا عليها وفي هذه الفصول تبدو ثقافة أنو بوسف التاريخية التي تحدثنا عنها ولم آخذ على أبو بوسف في تلك فصول إلا قصتين رواهما لاأدرى كبف اتسع عقله لاستساغتهما أما الأولى فتلك التي يتحدث فيها عن فتح الحيرة قال ابو يوسف : فنزل إليه (أى إلى خالد ن الوليد) عبد المسيح ابن حيانبن بقيله ، وخرج إليه إياس بن قبيصة الطائى وكان والى الحيرة من قبل كسرى فأتوا ، خالدا فقال لهم : أدعوكم إلى الله ، وإلى الاسلام ، فان أنتم فعلتم فلكم ماللمسلمين ،وعليكم ماعليهم ، وإن أبيتم فاعطوا الجزية ، فإن أبيتم فقد أتيتكم بقوم أحرص على الموت منكم على الحياة ، قال . وفي يدانِ بقيلة السم ،قال : فقال له خالد : ماهذا؟ قال: هدا السم ، فإن أنت أعطيتني ماأريده ، وإلا شربته فلا أرجع إلى قومي بمالا يحبون ، قال : فاخذه خالد من يده ، وقال باسم الله الذي لايضر مع اسمه شيء ، في الأرض ولا في السياء ، ثم ابتلعه ، قال : فرجع إلى قومه ، وقال لهم . جئتكم من عند قوم لايعمل فيهم السم .

هذه قصة ظاهرة البطلان ، وهي خرافية ، فليس خالد من البلاهة بهذا الحد ، ولانجد في الكتاب الذي كتب بين خالد وإياس .

ذكرى لابن بقيلة.

والقصة الثانية رومها حين ذكر أن المجوس يدفعون الجزية ، وليسوا بأهل كناب ، قال : حدثناقطر ن خليمة أن فروة بن نوفل الأشجعي . قال: إن هذا الأمر عظيم يؤخذ من المجوس الجزية ، ولبسوا بأهل كتاب ، قال فقام إليه المستورد بن الاحنف ، فقال : طعنت على رسول الله عليه الله الله عليه الله على الله عليه الله عليه الله على ال فتب وإلا قتلتك والله . وقال : قد أخذ رسول الله عُيْنَيْنُ من مجوى أهل هجر الجزية ، قال : فارتفعنا إلى على بن أبي طااب كرم الله وجمه ، فقال : سأحدثكما بحديث ترضيأنه جميعاً عن المجوس : إن لمجوس كأنوا أمة لهم كتاب يفرءونه . وأن ملكا لهم شرب حتى سكر ،فأخذ بيد أخته،فأخرجها من القرية، وأتبعه أربعة رهط، فوقع عليها وهم ينظرون إليه ، فلما أفق من سكره ، قالت له أخته إنك صنعت كدا وكذا ، وفلان وفلان وفلان وفلان وفلان ينظرون اليك . فقال : ماعلمت بذلك ، فقالت : فإلك مقتول ولانجاة لك إلا أن تطيعي، قال فاني أُطِّيعك ، قالت : فاجعل هذادينا ، وقل هذادينآدم وقل: حواه من آدم ، وادع الناس إليه ،واعرضهم على ألسيف،فن تابعك فدعه، ومن أبي فاقتله، ففعل فلم يتابعه أحــد، فقتلهم يومثذ حتى الليل، فقالت له : إنى أرى الناس قد اجترموا على السيف ، وهم على النار لكع ، فأوقد لهم ناراً ثم اعرضهم عليها ففعل فهاب الناس النار فتابعوه ، قال على ابن أبي طالب رضي الله تعالى عنه : فأخذ رسول الله عَلَيْنَاتُهُ الحراج لأجل كتابهم ، وحرم مناكحتهم وذبائحهم لشركهم .

هذه قصة واضحه البطلان كذلك ، وقد تسكون فكرتها الاساسية من أن للمشركين فى أول أمرهم كتابات صحيحة،ولكن الفصة على هذه الصورة عالايقبله العقل ، ولعل هـــــذاكان من الاسباب التى جعلت بعض العلماء لاروون عنه ولا يثقون بحديثه .

تحليل الكناب :

بدأ أبو يوسف كتابه بمقدمة هي رسالة موجهة إلى أمير المؤمنين هرون الرشيد، صدرها بالدعاء له، وذكر فيها أنه قام بالتأليف، إجابة لرغبة الامير الذي سأله وضع كتاب جامع في الخراج ، ووجه بعدئذ خطابه إلى الرشيد ينصحه في رفق ، ويذكره بواجبه نحو رعيته ، وقد أطال في همذا التذكير ، مصوراً يوم القيامة ومافيه ، وأنه قريب مهما بعد أجله ، ويقول في ذلك : إنما هو اختلاف الليل والنهار يبليان كل جديد ، ويقربان كل بعيد ، ويأتيان بكل موعود وبحزى الله كل نفس بماكسبت ، إن الله سريع الحساب، فالله ألله ، فإن البقاء قليل ،والخطب خطير،والدنيا هالكة وهالك من فيها ، والآخرة هي دار القرار ، فلاتلن الله غداً وأنت سالك سبيل المعتدين فإن ديان يوم الدين إنما بدين العباد بأعمالهم ، ولايدينهم بمنازلهم . وانتهى من ذلك بأن أورد أحاديث عن الرسول يرغب بها الرشيد في عمل الخبر ، ويحضه على أداء الواجب لنفسه ، ولرعيته ، حتى إذا أورد من ذلك ماشاء أن يورده عاد إلى سيرة السلف الصالح فروى من كلامهم وأعمالهم مايحب أن يكون نموذجا للامام العادل : نقل عن أبي بكر وروى عن عمر وعثمان وعلى مايصح أن يتخذه الرشيد مثلاً له في معاملة رعيته ، وكانت سيرة عمر بن عبد العزيز وردا صافيا يستق منه المثل والنماذج بمايدل على أن سيرة هذا الامام العادل كانت موضع إجلال أصدقائة وأعداء أسرته من العباسيين ، وكل ماأورده من تلك السيرة يرمى إلى أن الخليفة مسئول عن هذه الرعية التي وكل إليه أمرها ، وأن العناية بأمرها والسهر على شئونها أفضل عند الله من الصلاة والصيام ؛ وأن الواجب على الخليفة ألا يغتر بمظاهر هذه الحياة ، بل يذكر أن الموت دائمًا له بالمرصاد .

وقد كان أبويوسف صريحا حينها قدم كتابه إلى الرشيد، فلم يلبس ثوب التواضع الوهمى، ولكنه قدمه إليه بلغة الاستاذ المعلم الذى يلتى على تلميذه درسا، وبطالبه بعد ذلك باستذكاره وحفظه؛ فهو يقول له مخاطبا بلهجة

الافراد متجنبا ميم الجمع ، وضمير الغيبة معا : وقد كتبت لك ماأمرت به ، وشرحته لك ، وبينته ، فتفقه ، وتدره ، وردد قراءته حتى تحفظه .

ثم انتقل المؤلف بعد ذلك إلى غرضه من الكناب، جاعلا لكل موضوع فصلا خاصابه فلم يترك الموضوعات يختلط بعضها ببعض،ويستطرد من موضوع إلى آخر ، كماكان يفعل بعض مؤلني تلك العصور . غير أن لى نقداً على ترتيب فصوله ، فأرى أن بعض هذه الفصول كان من الواجب أن يتقدم على بعض ، إذنراه قد تحدث مثلا ، عن سواد العراق وكيف فتح وعن أرض الشام والجزيرة ، ثم أتى بفصل بين فيه كيف كان فرض عمر لأصحاب رسول الله مُتَّلِيِّتُهُ ، وكيف خالف أبابكر في هدا الفرض ، ثم عاد إلى بيان ماينبغي أن يممل به في سواد العراق . وتحدث مرة أخرى عن حكم المرتدن إذا حاربوا ، وانتقل إلى فصول أخرى طويلة حتى إذا قارب الكتاب نهايته عاد فتحدث في فصل عن حكم المرتد في الاسلام ، وَبعد أن تحدث طويلا عن الأراضي التي يؤخذ منها الخراج والأراضي التي بؤخذ منها العشر، عاد فتحدث في فصل عن حد أرض العشر من أرض الخراج، مع أن موضع هـذا الفصل يجب أن يكون في أول الكتاب , ولوشئت أن أمضى في نقد ترتيبه للفصول لطال بي القول ، ومن الممكن أننا إذا عدلناً ترتيب الفصول، فقدمنا مايستحق التقديم، وأخرنا مايستحق التاخر لسار الكتاب على نهج واضح من المنطق .

أما خطته فى كل فصل تقريبا فان يضع فى رأس الفصل موضوعه، على هيئة سؤال وجهه إليه الرشيد، ثم يجيب عن هذا السؤال ثم يذكر الأدلة التي استقى منها هذا الجواب؛ وقد يذكر المداهب المختلفة عارضا أدلتها مبديا مايراه هو أولى بالاتباع، أو مخيراً الرشيد فى اتباع أى الرأيين شاه.

والفصول كذلك ينقصها الترتيب الدقيق الذى ننطلبه من التأليف فى عصورنا الحاضرة ، وبعض الفصول التاريخية معرض غــــير منتظم للروايات المختلفة .

لغز السكشاب

لغة أن يوسف في الكتاب مختلفة ، فهو يتأنق فيها حينا فيرقى ، ويرتفع حين يريد التأثير في نفس سامعه ، ليعمل برأيه ، ولغته حينئذ لغة الأديب المتغنن يختار اللفظ الجيد والأسلوب القوى . اقرأ له مثل قوله : ورأيت أبق الله أمير المؤمنين أن يتخذ قوما من أهل الصلاح والدين والأمانة ، فتوليهم الحراج ، ومن وليت منهم فليكن فقيها عالما مشاور الأهل الرأى عفيفا لا يطلع الناس منه على عورة ، ولا يخاف في الله لومة لا ثم ، ماحفظ من حق وما أدى من أمانة احتسب به الجنة ، وما عمل به من غير ذلك خاف عقوبة الله فيها بعد الموت . بجوز شهادته إن شهد ، ولا يخاف منه جور في حكم إن حكم ، فإتك إنما توليه جباية الأموال وأخذها من حلها ، وقد حبر منها يرفع من ذلك ما يشاء ، ويحتجن منه ما يشاء . وقد أسمعتكم كثيرا من هذا اللغة الراقية في كثير من المواضع .

وهو عندما يدين الأحكام سهل واضح دقيق لايتأنق ولايطيل ولايوجن يقول فى حد أرض الحراج وأرض العشر : كل أرض أسلم أهلها عليها، وهى من أرض للعرب أو أرض العجم فهى لهم ، وهى أرض عشر وأيما دار من دور الاعاجم قد ظهر عليها الإمام وتركها فى أيدى أهلها فهى أرض خراج ، وهكذا كانت السهولة ديدنه عند بيان الاحكام .

كما نجد بعض ألفاظ فارسية فىكنابه مثل الرستاق ، ومعناه طرف الإقليم والبريدات وهى مفاتح الماء .

أهمير السكناب

وللكتاب أهمية كبرى في عصرنا الحاضر ، لانه يعطينا صورة عن الضرائب التي كانت تجي في ذلك الخين ، ويعطينا صورة صادقة أيضا عن الضرائب التي كانت تجي في عصر النبي ، والخلفاء الراشدين ، وكيفكان أهل الذمة يعاملون في تلك العصور ، فقيمة الكتاب من هذه التاحيه تاريخية

محضة لأن نظامنا فى الصرائب لم يعد ذلك النظام القديم الذى يفرق بين المسلم وغيره ويفرق بين أنواع الأرضين ، كما اختلفت المعاملة ، وأصبح الجميع أمام القانون سواء .

وللكتاب أهمية أخرى ، تلك هي ما حواه من الكتب والرسائل التي تبودلت بين الخلفاء والولاة والعمال ،فهو معين لمادة أدبية قيمة ، تتصل بجباية الضرائب ومعاملة أهل الذمة .

والمكتاب معين لا ينضب أيضا للا ُحاديث والآثارالتي ترتبط بموضوع الكتاب الذي تحدثنا عنه سالفا .

هلأبوبوسف مجهد مطلق؟

المجتهد المطلق هو ذلك العالم الذي يرجع إلى الأدله الأصلية يقتبس منها أحكامه ، والمجتهد المقيد هو العالم الذي يرجع إلى إمامه ويحتج له ويوجه أدلته ، فمن أي النوعين كان أبو سيف؟ إذا رجعنا إلى كناب الخراج رأينا أبا يوسف يرجع إلى الأدلة الأصلنة يأخذ منها ما يراه منالاحكام الشرعية فهو يذهب إلى القرآن وعمل الرسول وسنته وآ ثار الساف الصالح. يتخذ منها مصدر تشريمه ، ثم تراه يضع نفسه مع أى حنيفة في منزلة واحدة ، ويذكر رأى أن حنيفة ويتبعه برأيه هو ، وكثيرا ما خالف رأى أن حنيفة ، وفي المكتاب نماذج كثيرة لتلك المخالفة ؛ قال أبو يوسف: وكان الفقيه المقدم أبو حنيفة رحمه الله تعالى يقول في تقسيم الغنيمة بين الفارس والراجل : للرجل سهم وللفرس سهم ، وقال : لا أفضل جميمة على رجل مسلم ، ويحتج بما حدثناه عن ذكريا بن الحارث عن المندر بن أبي حنيفة الهمذاني أن عاملا لعمرين الخطاب رضيالته عنه قسم في بعض الفيائم ، للفرس سهما ، والرجل سهم ، فرقع ذلك إلى عمر رضي الله عنه ، فسلمه وأجازه ، فكان أبو حنيفة يأخذ يهذأ الحديث ، ويجعل للفرس مهما ، وللرجل سهما ، وما جاء من الاحاديث والآثار أن للفرس سهمين وللرجل سهما أكثرمن ذلك وأوثق. والعامة عليه ، ليس هذا على وجه التفضيل ، ولوكان على وجه التفضيل ماكان ينبغي أن يكون للفرس سهم وللرجل سهم ، لآنه قد سوى جهيمة برجل مسلم إنما هذا على أن يكون عدة الرجل أكثر من عدة الآخر ، وليرغب الناس في ارتباط الحيل في سبيل الله ، ألا ثرى أن سهم الفرس إنما يرد على صاحب الفرس ، في يكون للفرس دونه . ويقول في موضع آخر مخالفا لاستاذيه : أن حنيفة وابن أن ليلي : وسألت يا أمير المؤمنين عما يخرج من البحر من الحلية وعبر ، فإن فيما يخرج من البحر من الحلية والعنبر الحنس ، فأما غيرها فلا شيء فيه ، وقد كان أبو حنيفة وابن أن ليلي رحمهما الله يقولان . ليس فلا شيء من ذلك شيء ، لانه بمنزلة السمك ، وأما أنا فإن أرى في ذلك الخس وأربعة أخماسه لمن أخرجه لانا قدروينا فيه حديثا عن عمر رضى الله عنه ، ووافقه عليه عبد الله بن عباس فاتبعنا الأثر ، ولم ثر خلافه .

ويقول في موضع آخر . فكان قول الحسن وعطأء أحسن عندى من قول أن حنيفة ، وفي موضع آخر يقول : هذا لا يجوز في قول أبي حنيفة وقولي . وكلما في الكتاب ينطق باعتداد أني يوسف بنفسه واستقلاله برأيه وكانت الادلة التي يعود إليها هي القرآن السكريم وحديث الرسول وفعله والآثار المروية ، ولا سما عن عمر . فقد كان معجبا به أيما إعجاب ، وفي بعض الأحيان كان يخالفه في فعله لا في جوهر فكرته ، والسكتاب ينطق بأن أبا يوسف كان يتخذ كل ما ذكرتاه وردا يستنبط منه أحكامه . أما شهرته بالقول بالرأى فمناها — على ما أرى — أنه كان يفهم روح الأثر فيعمل بالقول بالرأى فمناها — على ما أرى حاله وأبه قبل أن يرجع إلى الحديث والاثر أن

وبرغم اعتداد أنى يوسف بآرائه اعترف بأن ما أشكل عليه اتخذ إمامه فيه أبا حنيفة ، وهكذا نستطيع أن نقول إن أبا يوسف مجتهد مطلق فى غير مارآهمشكلا ، أما فى المشكل فهومقلد لأنى حنيفة. رحمالله هذا الامام الجليل ،

مراجع البحث .

۱ - وفيات الاعيان - ۱ - تاريخ آداب اللغة العربية لجورجي زيدان - ۳ - تاريخ العالى - ۱ - كتاب الحراج - ۳ - تاريخ العالى - ۱ - كتاب الحراج - ۳ - حضارة الاسلام في دار السلام - ۷ - تاريخ بفداد - ۱ - الفهرسة الاين الندم .

النحوبين الالغاء والابقاء

للاستاذ أحمد محمد الحوفى المدرس بكلبة دار العلوم بحامعة فؤاد الاول

> (٦) لا بد من دراسة النحو أو خطر الدعوة إلى تقويضه

إذا كان النحو روح المدنى كما سبق ، ثم هو أساس التركيب ، فلا جرم تمكون دراسته ضرورية ، والإلمام به ، من عدة الأديب والمتكلم الفصيح لأن اللغة قد صارت إلى أن تعلم بالدرس بعد أن كانت تعرف بالسليقة والمحاكاة .

وليست الدعوة إلى إلغائه إلا هد ما للغة من قواعدها الوطيدة ، وهدما لهذا الدين الذي ختم الله به الآديان للناس ، ثم تعفية على القرآن السكريم والحديث الشريف ، وما خلف السابقون واللاحقون من روائع الشعر والنثر والثقافة ، ولذا يقول ابن الآثير . و فوجب حينئذ معرفة النحو إذكان صابطاً لمعانى الكلام ، حافظاً له من الاختلاف ، (١) والتصريف شعبة من النحو وإن فصله بعضهم ، فلا بد من دراسته ووإذا لم يكن عارفاً به لم تفسد عليه معانى كلامه ، وإنما تفسد عليه الأوضاع وإن كانت المعانى صحيحة . ومن العجب أن يقال انه لا يحتاج إلى معرفة التصريف ، ألم تعلم أن نافع بن أنى نعيم وهو من أكبر القراء السبعة قدرا ، وأخمهم شأنا قال فى معايش معائش نعيم وهو من أكبر القراء السبعة قدرا ، وأخمهم شأنا قال فى معايش معائش بالهمز ، ولم يعلم الا صل فى ذلك ، فأوخذ عليه ، وعيب من أجله ، ومن جملة

من عابه أبَو عثمان المازنى فقال فى كتابه فى التصريف. وأن نافعا لم يدر ما العربية ع⁽¹⁾

وعلى فرض أنا نوافق على إلغاء الإعراب من اللغة فماذا نصنع فى تراثنا الحالد، ودستور ناالهادى وهوالقرآن الكريم؟ وكيف يقرأ؟ وكيف يحفظ؟ ثم ماموقفنا من الحديث الشريف وإنتاج السلف من فن وعلم وأدب؟ أنقطع الصلة بيننا وبين هذا التراث الثمين وهو الينبوع الذى نستق منه حميا العزة والمحد؟ أم نحوله إلى لغة التسكين الجديدة؟

ثم مأذا نصنع فى الكلمات التى لانسكن كالمثنى وجمع المذكر السالم وبعض المبنيات؟ انسكنها حتى فى الوصل؟

ثم ان اللغة المعربة هي اللغة التي تربط الا مة العربية ، وتكفل التفاع بين أقطارها المختلفة ، لأن طمجاتها العامية متباينة ، فلو ألغينا الإعراب ولجأنا إلى التسكين لقربت الفصحي من العامية ، ولنطقها كل أقليم بلهجتين فلا يتحقق الاتصال ، ولقضينا بذلك على الوحدة العربية المنشودة التي نجد جميعا في تقوية أواصرها ، وهي ما زالت في المهد .

وليست اللغة العربية وحدها هي المختصة بالاعراب كما رأى بعض علمائها السابقين، وكما يزعم بعض الدعاة إلى التسكين، فالألمانية تشاركها وتزيد عليها أحيانا، فإن لاعراب الأسماء عندنا ثلاثة أحوال: الرفع والنصب والجر،أما الألمانية فلإعرابها أربعة أحوال: الرفع والنصب والجر بحرف الجو، والجر بالاضافة.

والإعراب عندنا مقتصر على أكثر الاسماء والأفعال، ولكنه فى الالمانية يتجاوز ذلك إلى مايقابل الحروف والاسماء المبنية عندنا من أدوات التعريف والتنكير والاسماء الموصولة.

والأسماء في الائلمانية تنقسم ثلاثة أقسام : مذكر ،ومؤنث ، وغيرعاقل ولكل منها أداة تعريف. وهذه الاُدوات تخضع لعوامل الإعراب

⁽١) المثل السائر ص ٧

الا ربعة السابقة . فقبل النطق بأى اسم من الا سماء المعرفة يجب أن تحتار له أداة تعريف من بين اثنتي عشرة أداة هي حاصل ضرب أنواع الاسماء الثلاثه في أحوال الاعراب الاربعة وكذلك الشأن في أدوات التنكير (١)

على انه كان فى البابلية والعبرية والسريانية ، ولكن تضاءل ، ولم يبق منه شيء تقريباكاكان فى اللاتينية ولكن انقرض فى اللغات المتشعبة منها ، وقدكان معظم هذه القواعد كبير الفائدة فى بيان وظيفة الكلمات وتحديد مدلو لاتها وتعيين العلاقات التي تربط عناصر العبارة يعضها ببعض وقد أدى اتقراض هذه القواعد فى اللهجات المتشعبة عن اللاتينية إلى كثير من اللس والاضطراب ، (١٠ ثم لماذا لا يدعو الفرنسيون مثلا إلى إلغاء قواعدهم وهى متشعبة كقواعد اللغة العربية ، على أنهم حراص على تيسير لغتهم وذبوعها فى العالم كله ؟

⁽١) من مقال للاستاذ مهدى علام في صحيف دار الماوم

⁽٣)علم اللغة للدكستور على عبد الواحد ٣٠٢

التيسير لا الالغاء

حير من الدعوة إلى إلغاء النحو أن ندعو إلى تيسيره .

بل الدعوة إلى إلغائه دعوة فاشلة باطلة ، لا يصبح أن نصبخ إليها ، ولا نعمل بها .

ويظهر أن تيسير النحو قد شغل بعض الباحثين قديما ، فان ابن خلدون يقول : « ولعلنا لو اعتنينا بهذا اللسان العربي لهذا العهد، واستقرينا أحكامه نعتاض عن الحركات الاعرابية في دلالتها بأمـــور أخرى موجودة فيه

فَكُونَ لِمَا قُوانِينَ تَخْصَهَا وَلَعْلَمَا تُكُونَ فِي أُواخِرَهُ عَلَى غَيْرِ المُنهَاجِ الْأُولَ فَى لَغَة مَضَر، فليست اللغات وملكاتها مجانا ، ولقد كان اللسان المغيري مع اللسان الحميري بهذه المثابة ، وتغير عند مضر كثير من موضوعات اللسان الحميري وتصاريف كلماته ، تشهد بذلك الأنقال الموجودة لدنيا خلافا لمن الحميلة التصور على أنها لغة واحدة . . . ولغة حمير لغة أخرى مفايرة للغة مضر في السكثير من أوضاعها وتصاريفها وحركات إعرابها ، (١)

ثم هى مشكلة تتجدد فى كل عصر ، ويزيدها هذا التبأين بين لغة المعمل والمصنع ، والسوق ، والشارع ، والمنزل وبين لغة الدرس ــ أحيانا ــ والمحاضرة والشعر والنثر والحطبة ، حتى ليصح القول إن اللغة الفصحى ليست صورة صادقة لشعور الجهرة من العرب فنحن نصطرب بين لغتين .

⁽١) القدمة ص ٩٩٤

إحداهما لغة الحياة اليومية أى لغة الالآم والآمال والاحلام والرضا والسخط والفرح والحزن لجمهرة الشعب وهي التي نتعلمها كما يقول (دانتي) بمحاكاة أظرارنا ومربياتنا من غير حاجة إلى صابطأو قاعدة ، والاخرى لغة الإنشاء أى اللحظات القليلة في حياة الفئة المحدودة من الادباء ومدرسي اللغة . وهي مع ذلك لغة الادب العربي في عصوره الزاهرة، ولغة الاسلام في كتابه وسنته وتشريعه . ولغة الآمال و الآلام المشتركة بين الاسلام في كتابه وسنته وتشريعه . ولغة الآمال و الآلام المشتركة بين الاسم العربية .

فماذا نقترح لتيسير الاعراب وتسهيل تعلم اللغة الفصيحة ؟

(١) فعر الاعراب على له: الأدب والعلم وما شاكلهما

لا أجد بدا من زك الاعراب فى لغة الحديث اليومى المعتاد لانى أرى من العبثأنأدعو إلى الاستماك به فى لغةالفرض منها تحقيق المنافعالسريعة والتفاهم العاجل الميسر وليس الغريض منها الافتنان أو التعبير الممتاز .

وما من إنسان يستطيع أن يدعى أن لغة الشعر والمكتابة فى الا نجليزية والفرنسية والألمانية مثلا هى لغة المحادثة والمشافهة والحطاب المعتاد، إذ بينهما من الفروق ما يجعل هذه من تلك شبيهة بالعامية من الفصحى عندنا وإن كانت الهوة عندناأوسع لطول عهدنا بالجهل والركود ولطول ماحور بت المصحى فى مصر والشرق بالتركية آنا والفرنسيه والانجليزية آنا . فلغة التخاطب بين الفلاحين الفرنسيين أو الانجلير أو الألمان تختلف كثير اعن اللغة الادبية لغة المكتابة والانشاء ويظهر هذا الاختلاف فى نطق المكلمات واستعمالها وتطبيق القواعد النحوية ، وإننى لا ذكر ماسمعته مرة من فلاح واستعمالها وتطبيق القواعد النحوية ، وإننى لا ذكر ماسمعته مرة من فلاح واستعمالها وتطبيق القواعد النحوية ، وإننى لا ذكر ماسمعته مرة من فلاح

i learn'm بدل teach him وكذلك المحمل i learn'm وكذلك المحمل الانحليزى العادى في لغة حديثة عبارة havenotgotnothing يريد

ويظهر الحطأ النحوى متفشيا بين الفلاحين والعمال الاكمان لاتن النحو

الالماني يشبه في صعوبته النحو العربي ولدلك قل أن يستعمل العامل الالماني في لغة التخاطب الاضافة الصحيحة Genativ أو يحافظ على عمل الحروف كرف الجر مثلا أو يعرف استعالها الصحيح . فهو يستعمل nech بدلا من باح (۱) على أن عاميتنا آخذة الآن في القرب من الفصحي بعد انتشار النعليم ووسائل الثقافة ويقطة الروح القوى حتى ليصح القول إنها قد ارتقت منذ عشرين عاما رقيا يبشر بأنها بعد قرن واحد ستكون قريبة من الفصحي قرب لغة الحديث الانجليزية من الانجليزية المسكنوبة.

ولكن لست أدعى أنها ستكون معربة يوما ما ، لما فى الاعراب من جهد ، ولحاجة المتكلم به إلى روية ومرانة لا يكتسبهما إلا المختصون فى دراسة هذه اللغة ، المدربون على التكلم بها ، أو الناشئون فى بيئة عربية خالصة . ولأن الناس فى محادثاتهم يختصرون الطريق ، ويميلون إلى التسهيل مالتسمد .

ومن اتفاق الحقواطر أن القلقشندى قد دعا إلى مثل هذا الرأى ، فقال .
واعلم أن اللحن قد فشا في الناس ، والألسنة قد تغيرت ، حتى صار التكلم بالاعراب عيبا ، والنطق بالكلام الفصيح عيا ، فلت . والذى يقتضيه حال الزمان ، والجرى على منهاج الناس أن يحافظ على الاعراب في الفرآن الكريم والأحاديث النبوية ، وفي الشعر ، والكلام المسجوع ، وما يدون من الكلام ويكتب من المراسلات ونحوها ، ويغتفر اللحن في الكلام ، الشائع بين الناس ، الدائر على السنتهم بما يتداولونه بينهم ، ويتحاورون به في مخاطباتهم ، وعلى ذلك جرت سنة الناس في الكلام مذ فسدت الألسنة ، وتغيرت اللغة ، (٢) ويعضدني في هذا الرأى أن اللحن في لغة المشافهة قد وقع قديما ، واللغة وتعبور المناس أن أو بعض من أوضاع اللغة بين ما وقع فإن هذا لا نجرجه عن أنه مخالفة للمتعارف من أوضاع اللغة بين ما وقع فإن هذا لا نجرجه عن أنه مخالفة للمتعارف من أوضاع اللغة بين المون الدى طرأ على المناسى الأول ، والعباسى الأول ،

⁽١) من محاضرة الاستاذ عبد العزيز أمير (رحيفة دار العلوم)

⁽ ۲) صبح الادشى د ۱ ص ۱۷٤

يستمين منها أن بعض البلغاء ، و بعض العرب قد لحنوا .

(أ) ظهر قليل من اللحن في زمن عمر ن الخطاب رضى الله عنه ، فقه ورد أنه مر بقوم يرمون ، فاستقمح رميهم ، فقال . ما أسوأ رميكم ! فقالوا: نحن قوم متحمين ، فقال عمر ٠ لحنكم أشد على من فساد رميكم .

(-) ورد أن كاتبا لأب موسى الأشعري كتب إلى عمر . أو من أبوموسي

الأشعرى ، فيكنت عمر إلى أب موسى . عزمت عليك لم ضربت كانبك سوطا.

(ح) ارتفع إلى: ياد رجل وأخوه فى مراث ، فقال ، إن أبو نا مات ، وإن أخيا وأخيا وثب على مال أيانا فأكله ، فقال زياد . ، الذى أضعت من لسانك أضر عليك م، أضعت من مالك ، وقال له القاضى . ، فلا رحم الله أباك ، ولا تج عظم أخيك ، قم فى لعنة الله .

(٤) وقال أبوشيبة قاضي واسط . أتبتمونا بعد أن أردنا أن نقم(٣)

(ه) روى أبو الحسن أن الحجاج كان يقرأ . « إنا من المجرمون منتقمون ، ، على أن رؤية بن العجاج وأبا عمروب العلاء قد زعما أنهما لم يريا قرويين أفصح من الحسن والحجاج .

(و) وغلط الحسر في حرفين من القرآن البكريم ها . وص والقرآن،

روما تنزلت به الشياطون ،

(ز) وأول لحن سمع بالبادية . هذه عصاتي (١)

رح) وقبل لآبي حَنيفة . مانقول في رجل أحد صخرة فضرب بهار أس رحل فقتله ، أتقيده به ؟ قال لا ولو ضرب رأسه بأبا قديس "".

وقد احتج له ابن فارس بأنه جرى على لهجة عربية . قال ياقوت . فهذا احتجاج إن كان أبو حنيفة قصد هذه اللغة العربية الشاذة .

(ط) وقال بشر المريسي: قضي الله لـ كم الحوائج على أحسن الوجوه وأهنؤها.

(ى) قال بشر ن مروان وعنده عمر بن عبد العزيز لعلام له . أدع لى صالحا ، فقال الغلام . يا صالحا ، فقال له بشر . ألق مها ألف ، فقال له عمر . وأنت فزد في ألفك ألفا .

⁽١) البيان والتيبين - ٢ ص ١٧٥ (٢) البيان - ٢ ص ١٧٤

⁽٣) البيال - ٣ ص ١٦٩

(ك) حكى عن الفراء مع جلالة قدره وعلو رتبته فى النحو أنه دخل يوما على الرشيد ، فتكلم بكلام لحن فيه ، فقال جعفر بن يحيى . يا أمير المؤمنين . إنه قد لحن ، فقال الرشيد للغراء . أتلحن يايحيى ؟ فقال ياأمير الموه نين . إن طباع أهل البدو الإعراب ، وطباع أهل الحضر اللحن ، فإذا حفظت أو كتبت لم ألحن ، وإذا رجعت إلى الطبع لحنت ، فاستحسن الرشيد كلامه ، (١)

وكان لحنهم أنواعا ، فلحن فى الإعراب كما سبق ، ولحن فى بناء الكلمة كالذى قيل . إن نبطيا سئل ، لم اشتريت هذه الآتان؟ فقال . أركبها وتلد لى (بفتح لام تلد) ولحن فى تركيب الجمل كالذى حكى الجاحظ قال . قلت لخادم لى ، فى أى صناعة أسلم هذا الغلام؟ قال . وأصحاب سند نعال ، ويد فى أصحاب النعال السندية (+) .

0 0 0

و بعد فهذه أمثلة قليلة من كثير من اللحن الذي روى عن العرب وعلما. النحو في تلك العصور التي كانت فيها اللغة فصحى .

وليس بغريب أن يلحن النحاة ، لأن العلم باللغة ونحوها غير النطق بها ومارستها ، وكثيرا ما يجيد الرجل معرفة قواعد اللغة وضبطها وفهمها ثم لا يحسن أن يتكلم بها ، كالذى روى عن الفراء ، وعن الشلو بين فقدكان إماما في النحو ولكنه لم يحسن الكلام ، لأن العلم بقوانين الاعراب إنما هو علم بكيفية العمل ، وليسهو نفس العمل ، ولذلك تجدكثيرا من جهابذة النحاة والمهرة في صناعة العربية المحيطين علما بتلك القوانين إذا سئل كتابة سطرين إلى أخيه أو ذى مودته أو شكوى فالامة أو قصد من قصوده أخطأ فيها عن المصواب ، وأكثر من اللحن ، ولم يحد تأليف الكلام لذلك ، والعبارة عن المقصود على أساليب اللسان العربي ، ولذا نجد كثيرا عن يحسن هذه الملكة ويحيد الفنين من المنظوم والمنثور وهو لا يحسن إعراب الفاعل من

⁽١) صبح الاهدى ج ١ ص ١٧٣ (٢) البيال ج١ ص ١٢٢

المفعول؛ ولا المرفوع من المجرور؛ ولا شيئا من قو انين صناعة العربية ، (۱). وله المعربة ، و نوادر الاعراب معربة ، و نوادر العوام ملحونة ، على حالها ، ومتى سمعت بنادرة من كلام الاعراب فإياك وأن تحكيبا إلا مع إعرابها ، ومخارج ألفاظها ، فإنك إن غيرتها بأن تلحن في إعرابها ، وأخرجتها مخرج كلام المولدين والبلديين خرجت من تلك الحكاية وعليك فصل كبير ، وكذلك اذا سمعت بنادرة من نوادر العوام ، وملحة من ملح الحشوة والطغام فإياك وأن تستعمل فيها الاعراب ، أو أن تتخير من ملح الحشوة والطغام فإياك وأن تستعمل فيها الاعراب ، أو أن تتخير من ملح الحشوة والطغام فإياك وأن تستعمل فيها الاعراب ، أو أن تتخير من ملح الحشوة والطغام فإياك وأن تستعمل فيها الاعراب ، أو أن تتخير من ملح الحشوة والطغام فإياك وأن تستعمل فيها الاعراب ، فإن ذلك يفسد الامتاع من ملح ويخرجها من صورتها ،

ثم يقول عن أهل المدينة . و واللحن في عوامهم فاش ، وعلى من لم ينظر في النحو منهم غالب ، ثم يستملح اللحن من الـكواعب النواهد، ومن الشواب الملاح (٣٠.

(٢) تعليم اللغة بالسماع أولا

بعد أن تتحلل من النحو والاعراب لغة المحادثة ، يبقى موقوفاً على لغة العلم والآدب ، وعلى الحطابة بأنواعها . فكيف نعلمه ؟ وبم نيسره ؟ لعل أوضح ما ينير الطريق أمامنا إلى اقتراحنا أن نقرر أن اللغات كلها إنما تتعلم بالسياع ، ثم بالمزاولة .

فالطفل يسمع من أبويه ومخالطيه لعتهم فيحاكيهم فيها ، وينطق بما ينطقون به تدريجيا ، وكذلك كان العربي يسمع كلام خلطائه فيلقنه مفردات أولا ، ثم جملا ، ثم لا يزال سماعه يتجدد في كل وقت، ومن كل متكلم ، ولا يزال يتمرن على القول حتى تصير اللغة ملك له ، أو صفة راسخة فيه .

فخير وسيلة إذن لتعليم اللغة السياع ، والاستعال ، والمشافهة ، ولسكناقد رأينا تعذر النزام الاعراب في لغة المشافهة , فاذا نصنع لتيسيره في غيرها؟ ماذا نصنع لتعويد الطالب أن يخطب فلا يلحن ، ويطالع فلايلحن ، ويكتب فلا يلحن ؟

خير وسيلة في نظرى حفظ القرآن الكريم كله أو كثير منه ، وحفظ كثير من الحديث الشريف وكلام العرب ، واستيعاب ما يمكن استيعابه من الشعر والنثر قديمه وحديثه الآن هذا كفيل بتقريب روح اللغة إلى الحافظ والقارىء والدارس .

ولهذا ملا سيبويه كتابه بالشواهد، ففيه ألف وخمسائة بيتمن الشعر سوى الأمثال والجمل البليغة وفيه جزء صالح من تعليم هذه الملكة ، فتجد الماكف عليه والمحصل له قد حصل على حظ من,كلام العرب . . . وتنبه به الشان الملكة فاستوفى تعليمها . فكان أبلغ في الافادة وأما المخالطون لكتب المتأخرين العارية عن ذلك إلا من القوانين النحوية مجردة عن أشعار العرب وكلامهم فقدا يشعرون لذلك بأمر هذه الملكة . . . فتجدهم يحسبون أنهم قد حصلوا على رتبة في لسان العرب وهم أبعد الناس عنه ، وأهل صناعة العربية بالأندلس ومعلموها أقرب الى تحصيل هذه الملكة وتعليمها من سواهم، لقيامهم فيها على شواهد العرب وأمثالهم. والتفقه في الكشير من الرَّاكيب في مجالس تعليمهم. . .وأما من سواهم من أهل المعرب وإفريقيه وغبر هر فاجروا صناعة العربية مجرى العلوم بحثا ، وقطعوا النظر عن النقمه في تراكيب كلام العرب ، إلا إن أعربوا شاهدا ، أو رجحوا مذهبا من حهة الاقتضاء الذهني لا من جهة محامل اللسان وتراكيه ، فأصبحت صناعة العربية كأنها من جملة قوانين المنطق العقلية أو الجدل وبعدت عن مناحى اللسان وملكته وما ذلك إلا العدولهم عن البحث في شواهد اللسان ,وتراكيبه وتميز أساليبه وغفلتهم عن المران في ذلك للمتعلم فهو أحسن مايفيد اللكة في السأن ، (١)

ولقدكانت طريقة العرب في تعلم اللغة الفصحي هي المخالطه للفصحاء

⁽١) المقدمة بس ٩٩٤

ومعاشرتهم فقد قبل لبشار: وليس لأحد من شعراء العرب شعر إلا وقد قال فيه شيئا استنكرته العرب من ألفاظهم وشك فيه وإنه ليس في شعرك مايشك فيه ، قال : وومن أن يأتيني الخطأ وولدت هاهنا ونشأت في جحور ثمانين شيخا من فصحاء بني عقيل ما فيهم أحد يعرف كلمة من الخطأ . وإن دخلت إلى نسائهم فنساؤهم أفصح منهم وأينعت فأبديت إلى أن أدركت فن أين يأتيني الخطأ ؟ (١) .

وقد تخرج فى البادية أبو نواس والفرز دق ورؤبة وأبو الطيب وغيرهم كماكان بعض الخلفاء يبعثون بأبنائهم إليها للتفصح واستقاء اللغة من ينابيعها.

وقد فطن ابن خلدون إلى أن الطريقة المثلى لتعلم اللغة المرانة وكثرة الحفظ والقراءة ، لينطبع لسان المقعلم وفكره على اللغة ، وقرر أن سكان الأمصار أشد إغراقا فى اللهن من سكان البوادى ، لانهم لقنوا أول الامر لغة ملحونة ، فاعوجت ألسنتهم ، وفسدت لغتهم ، فالنحو وحده لايكفى . بل لابد من مخالطة الاعراب ، والتدرب على محادثتهم ، لائن اللغة ملكة ، والملكات لاتكتسب إلا بالتكرار والارتياض والمران ، فقد كان العربي عاكى أهله فى النطق فى هذه الاثام بأية لغة .

وفى العصر الحديث تعلم البارودى اللغة العربية وأجادها فهما، وأجاد الشعر نظا، ولم يتعلم نحوا، وذلك بكثرة قراءته وحفظه، كما يقرر ذلك الشيخ حسين المرصفي فى كاتابه (الوسيلة الادبية).

ولهذا رأى (فترينو) زعيم التربية الأدبية في إيطاليا أن أنجع وسيلة لتعليم اللغة اللاتينية للأطفال أن يجعلها لغة المحادثة منذ الصغر، يتفاهمون بها، ويتحدثون مع أستاذهم، على أنه عنى بتجويد نطقهم، وجودة إلقائهم، وتمثيلهم للمعانى.

⁽١) الاعالىم ٣ س ٢٦

(٢) لغة الحياة

ثم تستنبط القواعد النحوية من قطع إنَّشائية شائقة من عمل المدرس متصلة بحياة التلاميذ وبيئتهم وملائمة لميولهم وعقليتهم، ويحسن أن تسكون متمشية مع مايشغلهم ويسترعى انتباههم من حوادث المدرسة أو حوادث الحارج كمباراة في السكرة أو رحلة مدرسية أو ذكرى الجهاد، أو رأس السنة الخ..

وقد مارست هذا فى تدريس الصرف للسنة الثانية الثانوية حتى فى أكثر الموضوعات جفافا كالمصدر ، واسم الزمان والمكان ، والتصغير ، واسم المفعول ، فكنت أكتب لهم على السبورة قطعة حية شائقة يكثر فيها اسم المفعول مثلا بصورتيه ، وأحوال عمله ، ثم أستنبط منهم القاعدة .

والحق أنى وجدت فى ذلك تيسيرا عليهم ، وتشويقاً لهم ، ووجدت أن القطعة المترابطة الشائقة كفيلة بــرعة الفهم ، ومرغبة فى القواعد ، لا ن التلاميذ لايحسون آنئذ أن القواعد جافة ، ولا أنها منبتة عن الحياة .

(٤) الاقتصار على المهم

على أن نقتصر فى التعليم الابتدائى والثانوى على المهم الضرورى من القواعد، فما حاجة الطلبة إلى توكيد الفعل المسند إلى ألف الاثنين واو الجماعة وياء المخاطبة ونون النسوة ؟ وماحاجتهم إلى التوسع فى النسب والتصغير ؟ ثم مالهم وتوكيد الضمير البارز والمستتر بالنفس والعين ؟ وما الداعى لتعليمهم قواعد مصادر الثلاثى وهى تقريبية لاقياسية ؟ ولم نعلمهم النكرة غير المقصودة فى النداء ؟ وكذا أحوال اسم لا ؟ وانهم لمعذورون فى اضطرابهم بين المفرد والجملة ، فالمفرد تارة ماليس مثنى ولا جمعا ، وتارة ماليس جملة ولاشبه جملة .

فن الصالح حذف هذه الا ُبواب والمصطلحات .

ومن الصالح حذف الإعراب التقديري والمحلى من المدرسة الابتدائية ، والاكتفاء فيها بألقاب البناء لتدل على البناء وعلى الإعراب معا . كما تحذف موضوعات يمكن الاستغناء عنها إما لائما لا دخل لها فى ضبط أواخر الدكات كالإعلال والإبدال وقواعدهما وشروط عمل الهم الفاعل والمهعول والتفضيل، وإما لائما قليلة الاستعال كتصغير خير الثلاثى، والاستغابة الندبة والاشتغال، وإما لائما يصح فيها وجهان كالعطف على الضمير المستتر بعد قصل أو بغير قصل.

ثم تحذفأحوال بناء الماضي والائمر ، فإن نطقهما فيجميع أحوالها غير محتاج إلى قاعدة تبين أحوال البناءكما لاننص على إعراب الحروف .

(٥) النطبيق، والشفهي خاصة

بعد هذا الاختصار ، والاقتصار ، وبعد استنباط القواعد من تماذج وثيقة الصلة بالحياة لابد من التطبيق ، وليكن أكثره شقهيا .

وإذا كان بعضه تـكوينيا فليحذر المدرس القيود المملة الدوارة ، بل ليهدف إلى الغرض فى طريق مستقيم .

وحبذاأن يحرص المدرسون جميعا على التدريس بلغة صحيحة ، ففي حرصهم هذا تغذية للتلاميذ وتقوية ، ثم يحسن المدرسون صنعا إذا شجعوا التلاميذ على توخى اللغة الصحيحة في إجابتهم الشفهية ومحاوراتهم وأستلتهم، ليكتبوا بعد ذلك كتابة سليمة ، وليسهل عليهم القول في مجال القول .

(٦) الشكل

ثم لابد من شكل كل كتاب يقرؤه التلاميذ ، سواء أكان شكلا كاهلا أم شكلا لغير الحروف المفتوحة ، لأن الفتحة أكثر من نصف الحركات والسكون معا ، ويعتبر تركها اصطلاحا يدل عليها .

وقد دلت التجارب على أن التلاميذ حتى فى المدرسة الابتدائية يقرءون قراءة صحيحة ماكان مشكولا ؛ وإنما يقع منهم اللحن أحيانا لبعد الشكل عن الحرف ، أو اختلاطه بغيره ، أو لقلة الانتباه .

والشكل مشكلة قدكثر فيها البحث،وكثرت الاقتراحات ، ولعل أولاها بالتجربة والقبول إدخال حروف في رسم الكلمات نفسها بصورتها العربية ، ومادام لم بحرب اقتراحما فلمثبت على الشكل المعروف حتى تثبت صلاحية غيره. (١٠) وسائل الثقافة

ومما يساعد على نشر اللغة الصحيحة الخطب فى المدرسة وخارجها ، والأغانى ، والإذاعة ، والمسرح ، والحيالة ، والإعلانات ، والصحف ، والمجان ، والمناظرات الح . فلو توخت هذه كلها اللغة الصحيحة لأسهمت فى تعليم الشبان لغتهم القومية ، وسهلتها عليهم .

(٨) الكتاب الملائم

ثم لايليق بنا أن تكون مكتباتنا فقيرة إلى هذا الحد من الكتب التي تواثم روح الأطفال والشباب، وترضى حاجتهم، وتغذى خيالهم، فليؤلف الكتاب والمدرسون في العالم العربي كتبا تجتذب التلاميذ إلى قراءتها، فتثقفهم من ناحية، وتعلمهم من ناحية ثانية، فيتقنوها، ويحسنوا التصرف فيها، ويمجروا المجلات الماجنة والقصص المفسدة. ولقد يساعد الكتاب على ذلك دراستهم للطفولة في مصر والعالم العرب. وهذه ناحية مفقودة الآن تقريبا، على حين قد حفلت مكتبات الأمم الراقية بالدراسات والبحوث في نفسية الأطفال، وخصائصهم قبل سن الروضة، وفي المدرسة الابتدائية، وعن الفتى والفتاة، وعن منطق الأطفال وتفكيرهم وخيالهم الخ.

ثم يساعدهم دراسة المظاهر اللغوية عند الأطفال ، وطرائق النمو في قاموسهم . ونوع الموضوعات. والأساليب التي تناسب عقولهم وأخيلتهم وتصوراتهم في كل مرحلة ، كما حدث في الغرب بطريقة الفائمة المدونة ، أو بطريقة النماذج على غرار طريقة حِيزِل الأمريكي، وكا بحاث العلامة بباجيه، وهازلت ، وما كارتي ، وإيزاكس ، وإدجل ، وسرل برت الخ ، (١)

⁽١) الطفل من المهد إلى اللحد،

موكب الربيع...

المشاعر محر هارود الحاو

غدا الربيع ، فريان الهوى ثمل يشف عنها خيال للبني جذل ففی فؤادی رفیف منه متصل بها الأفاويق فاهتاج الربى غزل إلى التناجي وأفياء الهـــوى ظلل وقد أطل عليه الزنبق الخضل ويعطف الروح في فردوسه الأمل به الذوائب والارداف والمفل من الهوى قد زهاها السحر النجل فكل غاد عليهـــا شارب نسل لم يستبق لعريني فيـــــه منتقل للقلب والروح من فردوسه نهل مذبات للحسن فيه يضرب المثل من الوفاء وصدق الود متصل عنها رفق وسكان وكيف ينفصل نفسى وخطرة مافى الفكر والوهل راح الهوى وشجاها الشعر والغزل

يانسمة في فؤادى رفها أمل أرى الإزاهير أعطافا مونقة إذا نرامي على عيني بارقه عصا الربيع عصا سحرية نبعت جم الصبابة في الاغصان منفرد قد هاجه من ربيع الشوق مستبق يهيم بالحسن والاحداق باسمـــــة ترى خيال المني يغشى مباهجه كم أورقت حوله أمنية وهفت فتلك موشية رفت قلبي فنن وقد أحاط بعطفيها سمير هوى ماللرياحين في وادى الظلال حي غدا الربيع ، قبل بي نحوه فتي لمكم وردنا به حوض الهوى وحلا به منــاسك غزلانی ومدرجتی كانت ظيائي به تغدو مدلحة وكم يمين عقدنا فيه أن لنا أمضضي فتمي حيالي غيبر نائية يهتاجه نحوها جذب أباعده سیال روحی و کهراب الحوی و شری تلك التي طالما بادلتها عبقا

كانت زوح عن نفسي جما القبل وسوف يرويه حاد بعدنا زجل والبشر والصفو مذ وافيت مكتمل والعيش أسابه موصولة ذلل بك المجالى وطابت بينك النزل بعبقرى الممانى وهو منفتل والغصن مخضوضر والقد معتدل والدر والتبر فى أعطافهـا حال من الاماني تناغيه وتحتفل يشف عنها السنا والبارق الهطل يفيض بالخير والاحسان من يصل من الشعاعات والاظلال تنتقل مروا عليك وهم غاد ومرتحل ويألفونك إما كذب الرسل هبت رياح الضني أوغامت السبل يغوى المحبون فبها أينها زلوا محمد هارون الحلو

Harrison In St.

يَّاطيب الله أنفاسياً معطرة تاريخ عشق قصصناه ولذ لنا آذار كفك بالانداء عاطرة تهفو علينا بك الاحلام ريقة روى الفؤاد وراق النبع وائتلقت فالسحر مياسة الاعطاف تنطقه لهما معاطف سوسان قد ازدهرت زف بين الروابي وهي حالية وكل ثغر به للحسن شاردة وفى الغدير خيال باسم ورؤى در يفيض وجـــه اليمير كما ويطبيك بعرش الشمس راقصة ياورد كم ذا تشوق المدنفين إذا أنت الرسول إلى الاحباب تألفهم هو الربيع حداء العاشقين إذا ضفافه لحروات العيش ناضرة

and the same of

The same of the same

الفهرس

الصفحة الموضوع

٣ - ه٤ النقد في الأدب العربي

للاستاذ السباعي بيومى وكيل كلية دار العلوم

٤٦ – ٥١ بنوتميم في سماء العروبة

للا ستأذ عبد الغزيز مزروع الازهرى المدرس بالمدارس الثانوية

٥٢ – ٦٢ أبويوسف وكتاب الحراج

للا ستاذ أحمد أحمد بدوى المدرس بكلية دار العلوم

٦٢ – ٧٦ النحو بين الالغاء والابقاء

للا ستاذ أحمد محمد الحوق المدرس بكلية دار العلوم

٧٧ - ٧٨ موكب الربيع

للا ُستاذ محمد هارون الحلو

٧٩ - الفهـــرس

" Kitchen with the land - The last second flow is the settle of the - Wist Parker by 1/2 BI- 106